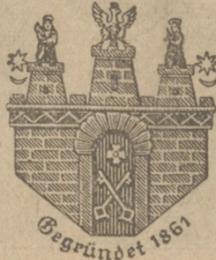


Pofener Tageblatt



Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 Zł, in den Ausgabestellen 5,25 Zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 Zł, Ausland 3 Rm. einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 Zł, mit illust. Beilage 0,40 Zł.
Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr. im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o. o., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tageblatts“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernsprecher 6105, 6275. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. — Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Der Weg zum Reich-
tum geht durch die
Druckerschwärze.

Illustrierte Beilage „Die Zeit im Bild“ „Die Welt der Frau“ Tägliche Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“
69. Jahrgang Freitag, den 15. August 1930 Nr. 187

Ein polnisches Fest in Stettin.

Am 3. d. Mts. fand in Stettin das alljährliche traditionelle Sommerfest der polnischen Kolonie statt. Das in der schönsten Umgebung der Stadt veranstaltete Fest vereinigte wie immer die breitesten Kreise der hiesigen Kolonie. Das ungewöhnlich schöne Wetter trug zur Hebung der Feststimmung bei. Das Festprogramm setzte sich aus verschiedenen sportlichen Unterhaltungen zusammen. Große Freude erregte das Auftreten eines polnischen Kinderchors. Die zum ersten Male in den nationalen polnischen Kostümen gekleideten Kinder brachten verschiedene polnische Volkslieder zum Vortrag. Zum Schluß des Programms trat der polnische Gesangsverein „Chopin“ unter Leitung des Dirigenten Książek mit verschiedenen wunderbar vorgetragenen Gesangsstücken auf. Es folgte ein Tanzvergnügen, das bis in die späte Nacht hinein andauerte.

Unter den geladenen Gästen befanden sich der polnische Vizekonsul L. Zablocki mit Gemahlin, der Konsulatssekretär Kowalewski sowie die Angehörigen des hiesigen polnischen Konsulats. An dem Fest nahmen auch sehr zahlreich die in der Umgebung lebenden polnischen Landarbeiter teil und — die hier anwesenden Deutschen, die, angezogen von dem hellerleuchteten Garten und Saal und den farbenprächtigen Kostümen der polnischen Kinder, die Fenster und Türen des Lokals sowie die Säune des Gartens belagerten und das für sie ungewöhnliche Schauspiel bewunderten.

Das Fest fand im deutschen Stettin statt, es verlief ungekört unter der Bewundernden Teilnahme der deutschen Bevölkerung. Wir freuen uns darüber. Eine stille Behmut erinnert uns freilich daran, daß im polnischen Kampf das Fest der deutschen Turnerschaft — in der polnischen Presse keinen so freundlichen Widerhall weckte. Der „Kurjer Poznański“ und seine Ableger — sie werden dies Fest in Stettin als selbstverständlich hinnehmen, ohne weiter ein Wort darüber zu verlieren. Wenn die Deutschen in Polen solche Feste feiern, wirft man ihnen Vandalentum vor, verdächtigt und beschuldigt man sie, wie wir das noch an anderer Stelle ausführen werden.

Brand auf dem englischen Tankdampfer „Camillo“.

Hamburg, 14. August. (R.) Der englische Tankdampfer „Camillo“, auf dem gestern nachmittag während seiner Ausreise aus Hamburg nach Jangal auf der Unterelbe ein Brand im Bunterraum entstanden war, ist kurz vor Mitternacht mit Hilfe von drei Hamburger Schleppdampfern in den hiesigen Hafen zurückgeführt. Der Besatzung der drei Schleppdampfer ist es in Zusammenarbeit mit der Besatzung des Tankdampfers nach mehrstündigen Bemühungen gelungen, den Brand zu löschen. Der Maschinenraum und der Bunker sind unter Wasser gesetzt worden, so daß das von Hamburg herbeigerufene Feuerlöschboot nicht in Tätigkeit zu treten brauchte. Personen sind bei dem Brande glücklicherweise nicht verletzt worden. Der an Bord des Dampfers entstandene Schaden ist sehr beträchtlich.

Der Staatspräsident beschäftigt Gdingen.

Gdingen, 13. August. (Pat.) Der Staatspräsident befuchte heute auf dem vom Kapitän Jaleski geführten Motorboot „Spreng“ in Begleitung der Minister Jaleski und Kwiatkowski, des Vizefinanzministers Starzowski, des Direktors des Seedepartements, Kłopotowicz, des Direktors des Seeamts Pognanski und des Hauptmanns Glogowski den Handelshafen und die Gdingener Kühlanlagen. Darauf begab sich der Staatspräsident zum Landungsplatz der „Zegluga Moroka“ und beschäftigte mit dem Stadtpräsidenten Wilke im Auto die Stadt und den Steinberg. Nach Besichtigung der Stadt begab sich der Staatspräsident mit seiner näheren Umgebung auf das Seeamt, wo der Direktor der Hafenaubarbeiten, Ingenieur Wenda, dem Staatspräsidenten über die Hafenaubarbeiten und der Direktor des Seeamts, Pognanski, über die Erweiterung des Hafens Bericht erstatteten.

Vom Seeamt begab sich der Staatspräsident um 12.20 Uhr nach dem Bahnhof. Beim Betreten des Waggons übergab eine Delegation der Gemeinde Sela dem Staatspräsidenten ein Memorial mit der Bitte um Schutz für Sela, einer der schönsten Gegenden der polnischen Küste. Um 12.26 Uhr reiste der Staatspräsident unter den Klängen der Nationalhymne und den begeisterten Hochrufen des Publikums nach Warschau ab.

Warschau, 13. August. Heute abend kehrten der Staatspräsident und Minister Jaleski aus Gdingen zurück.

Die türkisch-persische Spannung.

Antara, 13. August.
Die türkische Regierung, die beschlossen hat, den Protest der persischen Regierung unbeachtet zu lassen, hat General Salih Pascha, dem Befehlshaber der türkischen Streitkräfte an der türkisch-persischen Grenze, den Befehl erteilt, militärische Operationen gegen die Kurden zu beginnen, die sich am Abhang des Ararat eingegraben haben. Die türkischen Truppen haben Montag abend die persische Grenze überschritten und auf dem östlichen Abhang des Ararat eine strategische Stellung besetzt, die ziemlich tief im persischen Gebiet liegt. Die Türken haben alle Vorkehrungen getroffen, um den Rückzug der Aufständischen abzuwehren, und hoffen, der turkischen Gefahr ein für allemal ein Ende zu machen.

London, 13. August.
Die Grenzüberbreitung der türkischen Truppen in persisches Gebiet ist der englischen Presse nur durch Reuters gemeldet. Bisher liegen keine direkten Meldungen der englischen Korrespondenten der Türkei vor. Die Nachricht hat, wie der „Daily Telegraph“ ausführt, die englischen offiziellen Kreise nicht überrascht, da man durch den türkisch-persischen Notenwechsel hierauf vorbereitet war. Man glaubt auch in England, daß die Grenzüberbreitung keinerlei ernsthaftige Folgen haben wird. Nur rechnet man damit, daß Persien an den Völkerverbund appellieren wird. Da die Türkei aber nicht Mitglied des Völkerverbundes ist, glaubt man nicht, daß sie eine Einladung unter Art. 17 annehmen wird. Ausschlaggebend ist für die Beurteilung in England die Tatsache, daß die persische Regierung offenbar militärisch nicht in der Lage gewesen ist, die Kurden an der Grenze unter genügender Kontrolle zu halten. Selbstverständlich wird man in England kaum ruhig zusehen, wenn die Türken etwa längere Zeit auf persischem Gebiete bleiben würden.

Berschmelzung der Volkspartei mit der gemäßigten Rechten.

Duisburg, 13. August.
Wie die Konservative Volkspartei für die Wahlkreise Düsseldorf-West und Düsseldorf-Ost mitteilt, hat Oberbürgermeister Dr. Jarres an Dr. v. Dryander, ihren Spitzenkandidaten, folgenden Schreiben gerichtet:
„Ich weiß, daß der Sammelruf der Volkspartei bei Ihnen und den Ihnen Nahestehenden, insbesondere auch bei dem Grafen Weizsäcker und unserem gemeinschaftlichen Freunde Treppner aus, Verständnis und Echo gefunden hat. Persönlich bin ich der Meinung, daß die Verschmelzung der gemäßigten Rechten schon jetzt hätte erfolgen sollen. Was aber im Augenblick nicht gelungen ist, muß und wird, das ist meine Überzeugung, die nahe Zukunft bringen. In dem bevorstehenden Wahlkampf werden die beiden noch selbständigen Parteien, die Konservative Volkspartei und die Deutsche Volkspartei, nebeneinander als gute Kameraden stehen und kämpfen können. In dieser Stimmung rufe ich Ihnen und Ihrer Partei zum Wahlkampf ein herzliches Glückwünschen zu. Der Nieberstein wird sich beglückwünschen können, wenn Ihr Wahlkampf mit Erfolg geführt wird, wenn wir in Ihrer Person für den Reichstag wieder einen Vertreter gewinnen, der sich im Bezirk der höchsten Wertschätzung erfreut und dem wir in den Kreisen der Deutschen Volkspartei in Hochachtung die Hand reichen.“

Aufruf Schieles an das Landvolk.

Reichsernährungsminister Dr. h. c. Schiele erläßt unter der Überschrift „Schließt die Reihen!“ einen Aufruf an das Landvolk, in dem es heißt:
„Wer wie ich der Überzeugung ist, daß wir nur durch persönliche, verantwortungsbewusste Mitarbeit im Staat unsere wirtschaftlichen, sozialen, staats- und nationalpolitischen Zwecke erreichen können, der durfte sich dem Ruf des Reichspräsidenten nicht verlagen. Die Überzeugung des Reichsernährungsministeriums war daher für mich angesichts der verzweifeltsten Lage der Landwirtschaft und des Ostens ein Gebot der Pflicht, zumal die weitgehende sachliche Zustimmung des Kabinetts zu den von mir geplanten dringenden Agrar- und Dürftmaßnahmen vorlag und die Bereitstellung aller verfassungsmäßigen Mittel zu ihrer politischen Durchsetzung gesichert war. So lange und so weit diese Voraussetzungen gegeben sind, habe ich im Dienste der Landwirtschaft und des Ostens auf diesem Posten auszuharren.“

Man erwartet Zusicherungen von türkischer Seite, daß die Türkei sofort nach Erledigung der Strafexpedition das Grenzgebiet wieder räumen wird.

Der Kampf zwischen persischen Grenzwehnen und Kurden.

London, 14. August. (R.) Ueber den bereits kurz gemeldeten Kampf zwischen persischen Grenzwehnen und Kurden gibt ein ausführlicheres Reuters-Telegramm aus Teheran folgende Darstellungen:
„Die persischen Behörden trafen Maßnahmen, um den Zalali-Stamm aus dem persisch-türkischen Grenzgebiet zu entfernen, um ihm dadurch den Verkehr mit den aufständischen Kurden am Araratgebirge unmöglich zu machen. Die Zalali wünschten die Kurden, die von den Türken hart bedrängt werden, zu unterstützen. Ein Führer der aufständischen Kurden, Bal oder Agha, der sich auf persischem Gebiet befindet, traf kürzlich Vorbereitungen, um sich insgeheim über die Grenze zu begeben. 100 turkische Aufständische vom Ararat überschritten die Grenze, um ihn abzuholen; sie wurden aber von den persischen Grenzwehnen verfolgt, und es kam zu einem Kampf, bei dem zwei turkische Häuptlinge den Tod fanden, während auf persischer Seite ein Offizier und 21 Soldaten getötet und 11 verwundet wurden.“

In maßgebenden Teheraner Kreisen wird die Meldung, daß eine türkische Note mit dem Vorschlag einer Zusammenarbeit der türkischen und der persischen Truppen in Teheran eingegangen sei, für unberechtigt erklärt.

Englands schwere Stunde.

Von Erich Kuhnert.
Sind überhaupt noch Gewinner des Weltkrieges übriggeblieben? Amerika durchlebt eine schwere Krisenzeit, in Nordfrankreich droht der Ausbruch des Generalstreiks, und für die französischen Kapitalien finden sich nur schwer Abnehmer; Italiens Wirtschaft muß vom Staat subventioniert werden, und niemand weiß, was sein wird, wenn der Duce einmal die Augen geschlossen hat; England aber geht der schwersten Stunde seiner Geschichte entgegen. Die Kurve der Arbeitslosigkeit führt steil nach oben. Schon ist die zweimillionen-Grenze überschritten. Und wenn Konserervative und Liberale seither mit einer gewissen Schadenfreude feststellten, daß es ausgerechnet eine Arbeiterregierung sein müsse, die den englischen Arbeitern weder Arbeit noch Brot geben könne, so ist diese Schadenfreude längst der fürchtbaren Sorge gewichen: was nun? „Dieser Herbst wird der schwerste sein in der Geschichte unseres Landes, schwerer als irgendeine Phase des letzten Krieges“, stellt der „Observer“ fest.

Es ist nicht nur die Wirtschaftsnot, die das gesamte englische Leben überschattet und die Stimmung bedrückt. Denn wäre diese Wirtschaftsnot und die Arbeitslosigkeit in England nur ein Teil und die Folge der Wirtschaftskrise, die durch Überproduktion und Abfahrtod hervorgerufen wurde, so könnte England zweifellos durch die Hilfsmittel seiner Dominions und Kolonien wohl versorgt mit allen Bedürfnissen des Lebens abwarten, bis die Verhältnisse sich gebessert haben. Aber es sind ja gerade diese Dominions und die überseeischen Besitzungen, die sich mehr und mehr zu verselbständigenden drohen und durch ihre Entwicklung die vor dem Kriege bestehenden Verhältnisse umschichten. Von 1913 bis 1927 ist der gesamte englische Außenhandel dem Werte nach nur um etwa 500 Millionen Pfund gestiegen. In derselben Zeit aber vermehrte sich der Außenhandel aller britischen Reichsländer um mehr als 1100 Millionen Pfund. Außerdem verringern sich Import und Export zwischen den Dominions und den großbritannischen Inseln, und die Handelsziffern zwischen den Dominions und dem Auslande steigen unentwegt an. Die aus dieser Tatsache sich ergebende wirtschaftliche Verselbständigung der britischen Reichsländer findet in dem Unabhängigkeitsstreben ihren Ausdruck. Hier liegt die tiefste Ursache der Ereignisse in Indien und in Ägypten. Die englische Arbeitslosigkeit hat deshalb ein völlig anderes Gesicht als etwa die deutsche oder die amerikanische. Denn während in Deutschland die Arbeitslosigkeit gleichmäßig sich auf alle Schichten des Wirtschaftslebens verteilt, laßt sie in England durchweg in einzelnen Distrikten und auf einzelnen Manufakturen, besonders auf Baumwolle, Kohle und Textilindustrien.

England steht am Vorabend der zweiten großen Reichskonferenz. Hatte sie 1926 die Aufgabe, das Verhältnis der Dominions zum Mutterland zu regeln, so werden diesmal die verfassungsrechtlichen Fragen in den Hintergrund treten gegenüber der Notwendigkeit, eine Lösung der Wirtschaftskrise zu finden. Als vor etwa einem Jahr Lord Beaverbrook mit seiner Empire-Freihandelsidee hervortrat, wurde er auf der Rechten und auf der Linken gleichmäßig verlacht. Diese Idee geht von der Voraussetzung aus, daß Amerika über kurz oder lang ein geschlossenes

Witterungsumschlag in Amerika.

Statt Hitze — Frost.
Newyork, 13. August.
Nachdem in den letzten Tagen noch Temperaturen bis zu 38 Grad Celsius zu verzeichnen waren, wird jetzt aus den verschiedensten Landesteilen, insbesondere aus dem Süden, ein völliger Umschlag der Witterung gemeldet. Teilweise sank das Thermometer bis auf 4,5 Grad. Die Stadt Elkins in West-Virginia hatte sogar in der letzten Nacht Frost zu verzeichnen. In Pittsburg wurden 10 Grad Celsius gemessen.

Wirtschaftsgebiet bilden wird, das sich durch hohe Zollschranken gegen jede Einfuhr verschließt. Beaverbrook folgert weiter, daß auch der wirtschaftlich geschlossene europäische Kontinentalblock kommen wird, und England, wenn es nicht eine neue Wirtschaftsorganisation für die Zusammenarbeit mit allen seinen Kolonien und Reichsländern findet, völlig isoliert werden wird.

Die zweite Reichskonferenz wird sich entscheiden müssen, ob sie durch die Schaffung eines englischen Empire-Wirtschaftsblockes die schwere Wirtschaftslage Englands überwinden will oder ob England die Dinge weiter treiben läßt, wie bisher.

In kurzen Worten.

Stettin, 14. August. (R.) Nach dem vom Seemant gefällten Urteil über das Flugbootunglück bei Borholm trifft die Leitung des Flugbootes kein Verdict, die eingeleiteten Rettungsmaßnahmen waren zweckentsprechend.

München, 14. August. (R.) In einer gestern abend von den Kommunisten einberufenen öffentlichen Versammlung kam es zu einer regelrechten Schlacht zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten, die sich auf der Straße fortsetzte.

Leipzig, 14. August. (R.) Der 71jährige Generaldirektor Krotoschin der Bezel und Raumann A.-G. Leipzig, eine hervorragende Persönlichkeit des graphischen Gewerbes, ist während einer Bootsfahrt auf der Pleiße ertrunken.

Marionwerder, 14. August. (R.) Unweit Klein-Grabow wurden zwei Arbeiter aus Marionwerder durch polnische Grenzbeamte verhaftet, weil sie die Grenze nach Polen unberechtigt überschritten haben sollen.

Essen, 14. August. (R.) Der Essener Rechtsanwalt Dr. Antrop ist wegen Unterschlagungen, die 1 1/2 Millionen Mark betragen sollen, verhaftet worden.



Große indische Regierungskonferenz.

Der Vizekönig von Indien und die Provinzgouverneure in Simla. Der Vizekönig von Indien, hat die Provinzgouverneure, die militärischen Befehlshaber und die sonstigen höchsten Fachbeamten der indischen Zentralregierung zu einer großen Konferenz nach Simla berufen, um über die kritische Lage in dem seit Monaten von Unruhen erregten Lande zu beraten.

Entrüstungsturm in Polen.

Die Treviranusrede und die polnische Presse. — Maßlose Ausdrücke. Der Haß wird angeflammt

(Telegr. unseres Warschauer Berichterstatters.)

Warschau, 14. August.

Zur Rede des deutschen Reichsministers für die besetzten Gebiete, Treviranus, nimmt die polnische Presse in Warschau am Mittwoch in langen Ausführungen Stellung. Besonders leidenschaftlich gebärdet sich die Regierungspresse, deren Ausführungen bezeichnend sind dafür, wie die Treviranus-Rede auf diese Kreise einwirkte.

Der „Kurjer Poranny“ verweist sich in seiner leidenschaftlichen Deutschfeindschaft zu der Behauptung, daß Polen mit den Zäunen Litauens, weil polnische Gebiete wie Schlesien, Ermland und Masurien deutsch blieben. Aber es schweigt, weil die ganze Welt, und damit auch Polen, den Frieden brauche und sich selbstverständlich auf die bestehenden Verträge stützen müsse.

Aber wer ist schuld an der Verwildernung Deutschlands? Natürlich die Siegerstaaten, denn die verflochtenen zehn Jahre stellen eine einzige Kette von Zugeständnissen an die besiegten Preußen dar.

Der „Kurjer Poranny“, der vor allen Dingen aus den reichen Pfänden der Nachrichtenabteilung des Generalstabes zu schöpfen pflegt, nennt die Rede des Reichsministers eine brutale Provokation. Der Stil, in welchem Treviranus sprach, erinnert an die Bolschewisten und an Woldemaras.

Anmerkung der Redaktion. Wer sich den Inhalt der Rede des Ministers Treviranus ansieht, der kommt natürlich gar nicht auf so ausschallende Gedanken, und wer die Interpretation dieser Rede, die der Minister gestern selber im Radio vorgenommen hat, überdenkt, der wird im Vergleich mit der Maßlosigkeit in der polnischen Presse zu der Ueberzeugung gelangen, daß die Treviranus-Rede nicht das ist, was aus ihr gemacht wird.

gefahr ist, wie bekannt, nur eine Erfindung dieser Deutschenpreßer —, und man stellt schließlich heroische Forderungen auf: 1. Energie den Deutschen gegenüber aufzutreten, denn dem Deutschen imponiere nur die Energie und die feste Haltung, und 2. Boykott aller deutschen Waren, um so das deutsche Volk in die Knie zu zwingen.

Es ist die alte Parole. Niemals ein neuer Gedanke. Das Posener Nationaldemokratienblatt hat fette Zeit. Es darf gegen die Deutschen hehen und wühlen; und damit hat es ja auch seine Lebensaufgabe erfüllt.

Wieder in Warschau.

Warschau, 14. August.

Staatspräsident Moscicki ist am Mittwoch von seiner Ostlandfahrt wieder zurückgekehrt und traf im Sonderzuge in Warschau ein. Zu seiner Begrüßung hatten sich am Bahnhof die Mitglieder des Kabinetts mit Ministerpräsident Sławek an der Spitze, sowie die Vertreter der Militär- und Zivilverwaltungen eingefunden.

Litauen wird ablehnen.

Warschau, 14. August.

Wie der „Gazeta Poranna“ aus gut unterrichteten Quellen erfahren hat, wird die litauische Regierung die Einladung Polens, an der Agrarkonferenz in Warschau teilzunehmen, abzulehnen.

Eine Novelle zum Pressegesetz.

Warschau, 14. August.

Der Verband der polnischen Verleger kündigt eine Novelle zum Pressegesetz an, welche schon in Kürze den zuständigen Stellen vorgelegt werden soll.

Pläne.

Warschau, 14. August.

In den letzten Tagen des August begibt sich Außenminister Jalecki zur Völkerbundstagung nach Genf. Auf der Tagesordnung stehen zwei, Polen unmittelbar interessierende Punkte, nämlich die Statutenänderung der Freien Stadt Danzig und der Bericht der polnisch-litauischen Verkehrscommission.

Kommunistenarbeit.

Warschau, 14. August.

Bei mehrfach dieser Tage unter den Warschauer Kommunisten durchgeführten Hausdurchsuchungen sind der Polizei Instruktionen in die Hände gefallen, die aus Moskau stammen, die den Kommunisten unter Androhung von Parteistrafen zur Pflicht machen, die Feierlichkeiten des Wanders an der Weichsel für eigene Zwecke auszunutzen.

Deven und Erskine gehen nach Gdingen.

Warschau, 12. August. (Pat.) In diesen Tagen begeben sich der englische Gesandte in Warschau, Erskine, und der Finanzberater der polnischen Regierung, Deven, zu einem mehrtägigen Aufenthalt nach Gdingen.

Das erste polnische Wertpapier in Paris.

Paris, 13. August. (Pat.) Am 12. d. Mts. wurden auf der Pariser Börse zum ersten Male die 7prozentigen Kommunalobligationen der Bank Gospodarstwa Krajowego zum Kurse von 93,20 notiert.

Wolkenbruch in Bad Reichenhall.

Schwere Verwüstungen.

München, 13. August.

Eine Wolkenbruchkatastrophe, wie sie seit einem halben Jahrhundert nicht mehr in der Reichenhaller Gegend vorgekommen ist, ereignete sich, wie wir gestern bereits kurz gemeldet haben, am Dienstag in der sechsten Abendstunde.

Die Fluten wälzten sich dann in einer Länge von etwa 500 Metern in die Stadt Reichenhall hinein und überschwemmten die Keller. In der Salinenstraße kam das Wasser durch das Eingreifen der Feuerwehr zum Stillstand.

Meterhoch liegen das Geröll und der Sand in einer Ausdehnung von 200 Metern; an

zwei verschiedenen Stellen sind Autos und Stellwagen eingeschlossen, und sie werden dort mehrere Tage lang bleiben müssen. Personen und Fahrzeuge wurden mit großer Anstrengung in Sicherheit gebracht.

Die Eisenbahnstrecke Reichenhall-Berchtesgaden wurde ebenfalls an zwei Stellen durch Dammerutschung beschädigt, so daß der gesamte Verkehr eingestellt werden mußte.

Personenautos der Reichspost mußten etwa 500 Personen, die zum größten Teil Anschlag an die Münchener Nachtzüge erreichen wollten, zur nächsten Bahnstation befördern.

Die Isar ist von gestern auf heute infolge der starken Regengüsse von 1,50 Meter auf 2,10 Meter angestiegen, und man rechnet mit einem weiteren Anschwellen.

Großer Glaube.

Mit dem Wort Glaube verbindet sich für manchen Christen die Vorstellung der bloßen Zustimmung zu den Lehren seiner Kirche. Und dann lehnt man solchen Glauben im Namen der Freiheit der eigenen Überzeugung ab oder begnügt sich mit einem „Ja, ja sagen“, dem es an Wahrheit und Leben gebricht. Ist das Glaube? Jesus hat einmal den großen Glauben eines armen Weibes gelobt: „O Weib, dein Glaube ist groß!“ Und was war es denn um diesen Glauben des kanaanäischen Weibes? (Matth. 15, 21—28.) Da kommt eine arme Mutter in herzbrechender Sorge um ihre Tochter zu Jesus. Jesus scheint für sie nicht da zu sein: „Es ist nicht dein, daß man den Kindern das Brot nehme und werfe es vor die Hunde.“ Was hat diese heidnische Person für Ansprüche an den Messias Israels? Aber sie läßt sich nicht abweisen: „Ja, Herr, aber doch essen die Hündlein von den Brostücken, die von ihrer Herren Tische fallen!“ Das ist Glaube. Denn da spricht die Demut, die nichts vor Gott gelten will, die sich unter des Herrn Wort und Urteil beugt, auch wo es so hart und abweisend ist wie hier. Und Demut ist Glaube. Denn nur der wird alles auf Gott stellen und nur von ihm zu leben begehren, der in sich selbst nichts ist. Aber in diesem Wort der Kanaanäerin klingt noch ein anderer Ton mit: Aber doch! Das ist Mut. Welche Kühnheit dieses Weibes, dem Herrn Trotz zu bieten! Welch ein Mut, ihn dennoch zu fassen und festzuhalten und ihm dennoch zuzutrauen, daß er helfen wird! Glaube ist gewisse Zuversicht. Das wird hier offenbar. Und diesem aus Demut und Mut gewebten Glauben kann sich der Herr nicht versagen. „O Weib, dein Glaube ist groß! Dir geschehe, wie du willst.“

Das ist Glaubensart: Der Glaube bricht durch Stahl und Stein und kann die Allmacht fassen. In Demut vor Gott sich beugen im Gehorsam gegen sein Wort, in Mut ihn fassen im Vertrauen auf sein Wort... wohl dem, der solchen Glauben hat! D. B i a u = Posen.

Aus Posen und Umgegend

Posen, den 14. August.

Fest sehn immer, Still sehn nimmer!

Trojan.

Noch ist es Sommer...

Seltam herbstlich war uns zumut geworden, als der Juli Regen, Regen und Kühle brachte. Alles ging wohlbehütet und bemäntelt umher, auf einmal fiel einem die Notwendigkeit ein, Kohlen für den Winter zu bestellen. Es war, als wäre der Sommer und des Sommers Lust vorbei. Wir kamen uns vor wie ein Mensch, der zu einem Festmahl geladen ist und schon nach der Suppe

abgerufen wird: Wir hatten unsere Ration Sommer, die uns Zustand, noch nicht bekommen. Petrus scheint aber ein Einsehen haben zu wollen und uns einen guten August zu beschern, was in mehr als einer Hinsicht wünschenswert wäre. Wo die Ernte durch die Ungunst des Wetters noch nicht verdorben ist, werden Sonnentage zur Erntezeit gut tun. Wo der goldene Segen auf den Feldern verfaulde, wird der Landmann sich ein wenig entschädigt fühlen, wenn wenigstens auf den Wiesen der zweite Schnitt kräftig heranwächst. Die Blumen in den Gärten, die von Stürmen zerpeitscht, von Wolkenbrüchen niedergeschlagen waren, heben ganz vorsichtig wieder die Köpfe: ist es jetzt vorbei? Kann man dem Wetter trauen? Doch, die Bläue des Himmels ist hoch und klar — so köstlich blau wie in diesen Augusttagen ist der Himmel sonst nie. Das ist ein Aufatmen. Herrlich, die Lungen mit dieser frischen, herben Luft zu füllen! Bunt werden alle Bäume von Aepfeln, Birnen und Quitten, da hängt es rot und gelb und golden, und wir brauchen nur zuzugreifen, brauchen uns nur zu Gast zu laden an den verschwenderisch gebedeten Tisch der Natur. Wir alle sind ihr willkommen, und wir haben den Eindruck, als zerbräche sie sich wie eine gastliche Hausfrau den Kopf: was kann ich Neues erfinden, um meinen Gästen eine

Freude zu bereiten und ihren Gaumen zu erquicken?

Noch ist es Sommer — das kommt uns beglückend zum Bewußtsein — und noch... sind Ferien! Noch braucht man nicht an Pflichten zu denken, sondern kann sich noch der Ungebundenheit sonniger Ferientage in Berg und Wald, an See und Fluß erfreuen, kann baden, schwimmen, rudern, wandern, Sport treiben, so viel man will, ganz wie es einem gefällt. Das ist ein Sommerglück ohnegleichen.

Nur hat das Glück auch seine Schattenzeiten. Es mühten nicht überall so viele Schilder mit „Verboten“ stehen. Was tut es z. B. dem Wasser eines Sees oder gar des Meeres, wenn ich darin bade? Wozu steht die Tafel da „Baden verboten“? Wenn die Stelle gefährlich ist, so soll die Tafel einen Hinweis bringen und hinzufügen: Das Baden geschieht auf eigene Gefahr! Aber es einfach zu verbieten, ist sinnlos. Der denkende Mensch möchte einen Grund wissen. Das Gleiche können wir an manchen Seebädern beobachten. Während sich eigentlich allgemein die Sitte eingebürgert hat, vom offenen Strande aus zu baden, verlangen einzelne Orte, daß nur in den Badeanstalten gebadet werden darf, während das Baden vom Strande aus verboten ist. Warum? Der Erholungssuchende wird vergeblich nach dem

Advertisement for Regers Seifenpulver (Toilet Soap). Includes an image of the product box and text: 'Selbsttätiges Regers Seifenpulver Ohne Chlor. Es lebe die Liebe, es lebe der Wein Und Regers Seifenpulver überdauern. Macht jener den Männern das Leben begehrt, Ist dieses der Hausfrau goldeswert.'

Gründe fragen. An anderen Stellen ist es verboten, ein Zelt aufzuschlagen; in einem französischen Badeort ist die Benutzung von Grammophon und Lautsprechern untersagt, da sie zu viel Lärm machen. Eine Anordnung, die verständlich ist.

Auch die Badeanzüge sind an vielen Orten Gegenstand besonderer Verordnungen und Vorschriften. Daß man in Badeanzug und Bademantel nicht über die Strandpromenade gehen soll, ist eine vielfach geübte Sitte. Daß man sich aber auch am Strande oder in seinem Strandkorb nicht im Badeanzug aushalten darf, kommt weniger häufig vor. Immerhin ist das in den großen englischen Seebädern fast die Regel, und wir alle, die Sonne, Luft und Freiheit lieben, vermögen diese Maßnahme nicht zu begreifen. Die Folge ist, daß die Badeanstalten, die für die heutige Babelust natürlich nicht ausreichen, von den „Badeputzen“ gestürmt werden, und daß sie den ganzen Morgen in der engen Badeanstalt zubringen und auf den Aufruf ihrer Nummer warten müssen, ehe sie in der Zelle mit dem Entkleiden beginnen können. Den Einmahmeausfall, den die Seebäder durch das freie Baden am Strande haben, bedenken sie ja durch die erhöhte Kurtaxe, so daß also eigentlich kein Grund für die Freiheitsbeschränkung der Badegäste vorliegt. Und die größere Sicherheit? Wer sich zu weit hinauswagt, kann auch umkommen, wenn er seine Kleider in der Zelle der Badeanstalt abgelegt hat. Jeder Ort tut gut, seinen Gästen den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen, damit sie nicht nur selbst gern wiederkehren, sondern auch im Freundeskreise das Lob der guten Sommerfrische sängen.

Herzlose Jugend!

Auf einem Hofe eines Hauses der früheren Prinzenstraße (jetzt ul. Maleckiego) führt seit etlichen Tagen eine glückliche Hühnermutter ihre fünf Küchlein mit einem gewissen Stolz spazieren. Emsig scharrt sie auf dem Hofe und in dem sich anschließenden kleinen Garten, und eilig folgen die kleinen Hühnchen den Lockrufen der Mutter, wenn diese einen Lederbissen für sie gefunden hat. Ein Tieridyll, das jedem zusehenden Erwachsenen, der sich noch ein Herz für derartige Dinge bewahrt hat, aufrichtige Freude bereitet. Ganz anders die „liebe“ Jugend, von der etwa 1/2 Duzend sich täglich schon früh auf dem Hofe einfindet, um den Hof mit fast schon unerträglichem Lärm zu erfüllen. Doch damit würden sich die erwachsenen Bewohner der

Achtung! Tagesblattleser!

Um das Posener Tageblatt noch am Erscheinungstage in die Hände möglichst aller unserer Leser gelangen zu lassen, werden wir im Laufe der nächsten Monate in allen erreichbaren größeren Ortschaften der Wojewodschaft

eigene Ausgabestellen

errichten, von wo unser Blatt abgeholt werden kann oder auf Wunsch durch Austräger direkt ins Haus zugestellt wird.

In Bissa

hat bereits mit dem 1. September d. Js.

Herr Bäckermeister Paul Schmidt, Lejczynski 12 die Vertretung und Ausgabe unseres Blattes übernommen. Alle Abonnenten der Stadt Bissa werden daher in ihrem eigenen Interesse dringend gebeten, ihre Bestellungen nicht mehr beim Briefträger oder Postamt, sondern in der Zeit vom 15. bis 28. August bei unserem Vertreter aufzugeben.

Monatlicher Bezugspreis:

bei Abholung in der Ausgabestelle 5.— zł bei Zustellung ins Haus 5.40 zł

Für regelmäßiges, pünktliches Eintreffen der Zeitung in Bissa noch am Nachmittag ihres Erscheinens ist Sorge getragen. Wir glauben mit dieser Neueinrichtung einem langgehegten Wunsche unserer geschätzten Leser nachgekommen zu sein.

Ferner suchen wir Ausgabestellen

zunächst in Inowroclaw, Koscien, Mogilno, Kamisch u. Wronke.

Angebote bitten wir umgehend zu richten an das Posener Tageblatt Abt. V d., Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Augustin 354—430.

Wie das Jahr 1929 gibt uns auch 1930 Anlaß, im Buch der Weltgeschichte um 300 und 400 Jahre zurückzublättern, außerdem aber auch zu einer Rückschau von 1500 Jahren. Da steht ein Mann aus seinem Grabe auf, der 430 gestorben ist: der große Kirchenvater Augustin, von evangelischer und katholischer Seite gleich anerkannt und verehrt. Denn nicht wie eines längst Toten, Vergessenen erinnern wir uns seiner, sondern all die Jahrhunderte ging er neben uns her, sein Name sowohl wie seine Worte und sein Leben. Wie bekannt ist uns allein der Ausspruch: „Unser Herz ist unruhig, bis es ruhet in Dir, o Gott!“

Fern in der römischen Provinz Afrika, in der numidischen Stadt Tagaste, stand seine Wiege. Sein Vater war der Heide Patricius, seine Mutter, die so oft genannte fromme Christin Monika, die — Vorbild einer christlichen Frau und Mutter — sanft und still den Töchter, die Launen und Ungerechtigkeiten, die Trunksucht und Untreue ihres Mannes ertragend, ihn durch eben dieses stille Ertragen überwand und ohne Worte und Ermahnungen zum Christentum führte.

Aurelius Augustinus, der von seiner Mutter den scharfen Verstand, das lebhaftes Erfassen und seine, intensive Empfinden, die Redegabe und den ganzen guten Kern seines Wesens geerbt hatte, studierte in Madura und Kartago die Beredsamkeit, und zwar mit großem Erfolg. Seine glänzenden Geistesgaben, nicht zum wenigsten auch seine blühende, einnehmende Erscheinung eigneten sich zu keinem Beruf wohl besser als zu dem eines Lehrers der öffentlichen Beredsamkeit. Er übte ihn in Kartago, Rom und von 384 an in Mailand aus. Doch waren dies, wie er in seinen „Bekenntnissen“ wahrheitsgetreu, ja schonungslos, erzählt, Jahre des Sinnenraumels und des Genusses, nicht schlimmer zwar als jedes Lebemanns, ja wohl nicht entfernt so ausschweifend; aber mit dem verschärften Gewissen des belehrten gläubigen Christen schaut er später voll Reue auf diese Zeit zurück.

Als stärkste Triebkraft tritt uns in Augustin eben jene unbestechliche Wahrheitsliebe entgegen, die keine noch so dunkeln Stellen seines Lebens zugudecken sucht, jener gründliche, tiefe

Forschungsdrang, der ihn von seiner Jugend an bis ans Grab begleitete, ihn allerdings vorübergehend auch zu den Manichäern führte. Deren Lehre war ein Gemisch von heidnischer Mythologie und Christentum, eine ausgesprochene Irrlehre. Doch nicht oberflächlich genug, um sich ihrer Verlehrtheit und Seichtigkeit auf die Dauer zu verschließen, wandte ihr Augustin auf eine Unterredung mit dem Hauptvertreter der Sekte hin wieder den Rücken. Noch folgte allerdings eine Zeit schwerer, innerer Kämpfe und qualender Zweifel, wenn auch zum Teil schon unter dem wohlthuenden Einfluß des edeln Bischofs Ambrosius in Mailand, des feinsinnigen Bibelauslegers und gewaltigen Predigers, bis endlich 387 jene innere Wendung, die wir Belehrung nennen, Augustin zum gläubigen Christen machte. Damit waren Monikas langjährige heiße Gebete erfüllt, ihr Lebenszweck erfüllt. Ein Fieber raffte sie kurz darauf zu Ostia hin.

Die nächsten 3 Jahre brachte Augustin in völler Zurückgezogenheit auf seinem Gute bei Tagaste, in der alten Heimat zu, sich mit Gleichgesinnten vornehmlich der Bibelforschung widmend. Nach dieser Zeit folgte er einem Ruf an die Gemeinde Hippo Regius bei Kartago, der er 33 Jahre in großem Segen dienen durfte, erst als Presbyter, dann als Bischof. Wiederholt hatte er als solcher Gelegenheit, die Kirche von Irrlehren zu reinigen, so von der der Manichäer, Donatisten und Pelagianer. Letzteren gegenüber, die die menschliche Natur als rein unverbunden hinstellten, vertrat Augustin die Erbsünde, die Erlösung und Gnade, die Gerechtigkeit aus dem Glauben. Seiner scharfsinnigen Widerlegung und angenehmen Persönlichkeit gelang es auch, die Irrlehren zu besiegen und auszumerzen; seine Führung und Autorität verlieh der Kirche Ansehen und Geschlossenheit. Doch mied er im Gegensatz zu vielen seiner Nachfolger jede Weltlichkeit und Herrschaft. Er selbst lebte, seine Gabe unter die Armen teilend und nur den kleinsten Teil seiner Einkünfte behaltend, äußerst einfach auch darin wie durch die Gewalt seiner Predigt, die treue vorzügliche Seelsorge und seine Schriften von itarem Einfluß und ein Licht seiner Zeit. Von letzteren erwähnten wir schon seine „Bekenntnisse“, die durch lauterliche Wahrheit geadelt, recht ein Buch seines Lebens und erbaulich zu lesen sind.

Sein Hauptwerk ist das Buch „über den Staat Gottes“. Anlaß dazu gab der Niedergang des römischen Reiches, den Augustin miterlebte, und für welchen Juden und Heiden das Christentum verantwortlich machten. Gegen diesen Vorwurf wendet sich Augustins Buch. Es tut dar, daß alle Weltreiche, die das Gottesreich nicht in sich aufnehmen, es im Gegenteil ablehnen, dem Untergang verfallen. Das Gottesreich hingegen ist die Heimat aller wahren Christen, die Kirche Jesu Christi und Gemeinschaft der Gläubigen.

Auch seiner Heimat Numidien bereiteten die Vandalen ein Ende. Ihm aber schenkte Gott auf seine Bitten hin die Gnade, seines Bistums Verwüstung nicht mehr zu erleben. Er raffte ihn unmittelbar vorher hinweg am 28. August 430.

Kunst und Wissenschaft.

* Das Programm des nächsten Deutschen Bachfestes der Neuen Bachgesellschaft, das in der Zeit vom 4.—6. Oktober 1930 in Kiel stattfindet, bringt neben bekannten Bachwerken (h-moll-Messe usw.) an besonders interessanten Darbietungen die neu entdeckte Abendmusik „Das jüngste Gericht“ von Dietrich Buxtehude, zwei unbekannt Kantaten von Nikolaus Bruhns, dem Schüler Buxtehudes, die Palästrinische Missa sine nomine in der Bachschen Instrumentierung, eine Reihe wenig gesungener Bachscher Kantaten, außerdem selten gehörte Lauten- und Cembalomusik des Meisters und als Novum einen Abend mit jehischen Aufführungen: „Der Humor im Bachschen Geschlecht.“ Künstlerischer Leiter des Festes ist Generalmusikdirektor Professor Dr. Erik Stein, Kiel.

Hauptverammlung des Deutschen Reklameverbandes in Königsberg. Vom 27. bis 31. August 1930 hält die älteste und größte Organisation des deutschen Werbewesens, der Deutsche Reklameverband e. V., ihre Jahresversammlung in Königsberg ab. Im Hinblick auf den Ort der Tagung, die wirtschaftliche Einstellung Dispreußens und die gegenwärtig schwerwiegende Absatzkrise der Landwirtschaft ist die Hauptversammlung in erster Linie dem Gedanken „Werbung und Landwirtschaft“ gewidmet. Die Verbundenheit der Reklame mit der Landwirtschaft wird

durch drei Vorträge unterfritten, deren ersten mit dem Thema „Wirtschaftskrise — Agrarkrise — Reklame“ Reichsernährungsminister a. D. Graf R a n k übernommen hat. Nebenher werden wichtige Fragen der inneren Verbandsgestaltung wie auch der Rationalisierung des werblichen Verbandswesens überhaupt das von gesellschaftlichen Veranstaltungen umrahmte Verhandlungsprogramm ausfüllen.

Zeitschriftenchau.

Neues aus Paul Kellers „Bergstadt“. Es macht Freude, in unserer Zeit der ideo Gleichmacherei eine Zeitschrift zu beobachten, die diesen niedelrenden Tendenzen zum Trotz unbeirrt ihren Grundfäden treu bleibt und ihren Charakter bewahrt. Von Paul Keller als eine Pflegestätte des Edlen, Wurzelhaften, wirklich Guten und Schönen in Literatur und Kunst gegründet, ist die „Bergstadt“ auch heute noch, was sie von Anfang an war: Eine Stadt hoch über den Niederungen und dem Dunst des Tales, in deren reiner Luft sich's gut leben läßt. Es gibt viele in Deutschland und in den deutschsprechenden Gebieten, die sich mit Stolz „Bergstädter“ nennen und diesen Namen als einen Ehrentitel tragen. Uns ging soeben das Augustheft dieser schönen Monatschrift zu. Seine Reichhaltigkeit ist erstaunlich, sein literarischer Inhalt eine Erquickung für Herz und Gemüt, seine Ausstattung eine Freude für das Auge. Da finden wir, um nur ein paar Namen und Titel zu nennen, neben einem von starker Liebe zur Scholle getragenen Roman des Sudetendeutschen Bruno Hanns Wittel Novellen, Erzählungen und Skizzen von Hans Friedrich Blund, Gustav Schröder, Hanns Fehner, Leo Sternberg, Schröghamer-Heimdal und Bernhart Rehe, Aufsätze, z. T. reich illustriert, über Monte Carlo, den Dom zu Speyer, die Breslauer Graphikerin Grete Schmedes, über Blumen im Raum, Finnland, den Kampf um Aften, über neue Lebensgeister im täglichen Brot (Vitamine) u. a. Amüsant wie immer ist der „Bunte Bogen“ mit seinen Anekdoten und Kurzgeschichten. Ein- und mehrfarbige Kunftblätter schmücken das über 100 Seiten starke Heft, das zum Preise von 1,50 Rm. bei allen Buchhandlungen oder unmittelbar beim Verlag W. H. Gottl. Korn, Breslau 1, zu haben ist.

Dr. Lahmann's Sanatorium

Weißer Hirsch b. Dresden

Stoffwechselfuren, Entfettung, Verjüngung, Diabetesbehandl.

Platz werden in Zahlung genommen. Die Verladung besorgt das Büro, Dolmetscher stehen kostenlos zur Verfügung, Kataloge und Anschriften über alles Wissenswerte versendet an Interessenten kostenlos die Danziger Herdbuchgesellschaft, Danzig, Sandgrube 21.

Des geselligen Feiertags „Maria Himmelfahrt“ wegen erscheint die nächste Ausgabe des „Posener Tageblattes“ erst am Sonntagabend nachmittags.

Warnung vor Einbrechertreibern. Gestern nachmittags 2 1/2 Uhr erschienen im Hause Közana 21 (fr. Rosenstraße) vor einer Wohnung drei Männer und klingelten an der Korridortür. Auf die Frage des in der Wohnung allein anwesenden Dienstmädchens, das sie durch das Guckloch beobachtete, was sie wollten, erklärten sie, im Auftrag der Gasanstalt zu kommen, um die Gasleitung nachzusehen. Das erschrockene Mädchen erklärte jedoch, daß sie zuvor die Gasanstalt anlauten müsse, um zu erfahren, ob die Sache auch richtig sei. In Wirklichkeit klingelte sie jedoch den in der Stadt im Geschäft befindlichen Hausbesitzer an. Dieser setzte sich schleunigst in einen Kraftwagen und fuhr nach seinem Wohnhause. Gleichzeitig mit ihm trafen zwei benachrichtigte Kriminalbeamte ein. Aber siehe da, die drei angeblichen Gasanstaltsarbeiter hatten es vorgezogen, vor dem Eintreffen des Wohnungseigentümers das Weite zu suchen. Offenbar handelte es sich um drei Einbrecher, deren Plan an der Verschlagenheit des Dienstmädchens zunichte wurde. Wir teilen den Vorgang zur Warnung mit. In der Wohnung allein anwesende Hausfrauen und Dienstmädchen sollten es sich zur Regel machen, unbekannte verdächtige Individuen überhaupt nicht in den Korridor zu lassen, auch die Korridortür nicht zu öffnen. Denn die Einbrecher schneiden gewandt die eingehakte Kette durch und verlegen der öffnenden Person Schläge über den Kopf. Um die draußen stehenden Personen zu

kennen zu können, sollte jede Korridortür mit einem Guckloch versehen sein, was bis jetzt leider vielfach nach der Fall ist. Nur so kann sich der Wohnungsinhaber unter Umständen vor schwerem Schaden schützen.

In Brand geraten war gestern nachmittags gegen 6 Uhr in der Mitte der Halldorfstraße ein Motorrad infolge Unachtsamkeit des Benzinbehalters. Hilfsbereite Leute eilten mit Wasser-eimern herbei, aber je mehr Wasser sie auf das Rad gossen desto größere Flammen schlugen empor. Schließlich warf einer seinen Rad über das Rad und erlöschte so die Flammen. Das Motorrad ist schwer beschädigt worden.

Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Freitag, 15. August: 4.43 Uhr und 19.25 Uhr; am Sonnabend, 16. August: 4.45 Uhr und 19.23 Uhr.

Der Wasserstand der Warthe in Posen betrug heute, Donnerstag, früh 0,30 Meter, gegen + 0,24 Meter gestern früh.

Nachdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Bereitschaft der Ärzte“ u. Poczta 30 (fr. Friedrichstraße), Telefon 5555, erteilt.

Nachdienst der Apotheken vom 9.—16. August. **Altstadt:** Apteka pod białym Orłem, Stary Rynek 41; Apteka Sw. Piotra, ul. Półwiejska 1; Apteka Sw. Marcjanna, ul. Fr. Katarzyna 12. **Łagarus:** Apteka Płuciskiego, ul. Marjańska 72. **Jerzyk:** Apteka pod Gwiazdą, ul. Krąkiewskiego 12. **Wilda:** Apteka pod Koroną, Górna Wilda 61. **Ständigen Nachdienst** haben folgende Apotheken: Solatich-Apothek, Mazowiecka 12, die Apotheke in Luffenhain (mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr nachm. bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Główno, die Apotheke in Gurszów, ul. Marjańska 158, die Apotheke der Eisenbahnkranienkassa, St. Martin 18, die Apotheke der Krankenkassa, ul. Poczta 25.

Gottesdienstordnung für die katholischen Deutschen.

Vom 16. bis 23. August.
Sonnabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. — Sonntag, 7 1/2 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Amt; 3 Uhr: Rosenkranz, Predigt und hl. Segen. — Montag, 7 Uhr: Gesellenverein.

Erdöldämmerung in Tuchel.

Wie vor 50 Jahren in Vandsburg. — Die „Quelle“ ein schadhafter Petroleumkeller.

Auf die sensationelle Nachricht, daß in Tuchel eine Erdölquelle entdeckt worden sei, wurde, wie berichtet, zur Untersuchung dieser Angelegenheit vom Handelsministerium eine besondere wissenschaftliche Kommission zusammengestellt, die aus dem Vertreter des Ministeriums Dr. Osjowski (der Direktor des Staatlichen Geologischen Instituts ist), dem Leiter der Geologischen Station in Borslaw Dr. Tolmiski, dem Starosten von Tuchel und einem Vertreter der Wojewodschaft bestand. Diese Kommission führte Untersuchungen an den Brunnen auf den Grundstücken der

Herren Schmelzer und Chmielowski durch, wo das angebliche Vorkommen von Erdöl festgestellt worden war. Die Untersuchungen, die jetzt abgeschlossen sind, sollen ein überraschendes Ergebnis gebracht haben. Es zeigte sich, daß aus einem nahen Keller, in dem die Firma Nobel Petroleum untergebracht hatte, Erdöl in den Brunnen gesickert war. Der Petroleumstrom der ohnehin schon recht klapprigen Tucheler dürfte damit endgültig ausgeträumt sein. Allerdings steht eine Bestätigung dieser Meldung noch aus. Einige Optimisten dürfen also noch weiter hoffen.

Wojewodschaft Posen. Großfeuer ohne Ende.

In den letzten Tagen sind wiederum zahlreiche Feuersbrünste zu verzeichnen. So brannte in Szemborow, Kreis Weichsel, aus unbekannter Ursache die mit Getreide und landwirtschaftlichen Maschinen gefüllte Scheune der Witwe Maria Kaczynska ab. Der Schaden beträgt gegen 19 000 Zloty. Ebenfalls aus unbekannter Ursache verbrannten in Strzyzów zwei Wohnhäuser, vier Ställe mit Vieh, zwei Scheunen und Hausgerät, die den Landwirten Jgalski und Repczynski gehörten, im Werte von 70 000 Zloty.

Großfeuer in Bromberg.

Am Mittwochmorgen um 5.17 Uhr wurde, wie die Bromberger „Deutsche Rundschau“ meldet, die Feuerwehr zu einem Großbrande auf dem Grundstück des Hauses Posenerstraße 5 gerufen. Der Hofraum dieses Grundstückes ist von drei niedrigen Häusern eingeengt. In einem derselben, einem einstöckigen Fachwerkbau, befindet sich im Erdgeschosse das Lager der Drogerie Gundlach, darüber ein großes Holzlager. In diesem Gebäude war aus bisher unbekannter Ursache das Feuer ausgebrochen, das naturgemäß in den dort liegenden leicht entzündbaren Materialien reichliche Nahrung fand. Als die Wehr an der Brandstelle eintraf, stand das ganze Haus in Flammen. Starke Bedrohung waren nicht nur die danebenstehenden Hinterhäuser, sondern auch das große Frontwohnhaus und ein Hinterhaus des Nebengrundstückes. Die Feuerwehr hatte also eine ganz bedeutende Aufgabe, um das Feuer auf seinen Herd zu beschränken.

Das Gebäude, in dem der Brand ausbrach, ist restlos niedergebrannt. Dagegen konnte das andere Hinterhaus, in dem sich eine Tischlerei befindet, die ebenfalls bereits in Brand geraten war, gehalten werden. Ein von dem Brandherde etwa fünf Meter entfernt stehendes und drei Stod hohes Haus hatte ebenfalls bereits Feuer gefangen. Der Dachstuhl des Hauses stand schon in Flammen. Die Wehrleute verhinderten jedoch durch schnelles Eingreifen ein Ausbreiten des Feuers. Der Schaden, den der Brand ausgelöst hat, ist sehr groß, jedoch vorläufig noch nicht genau zu beziffern.

k. Bissa, 14. August. Autounfall. Gestern vormittag geriet auf der Bahnhofstraße ein Schulknabe unter das Auto einer Reparaturwerkstätte. Glücklicherweise verlief der Unfall ohne ernsthafte Folgen, so daß der Knabe bald nach

Hause eilen konnte. — Die Posener Kavallerie-Brigade veranstaltet am kommenden Sonntag nachmittags 4 Uhr auf dem Sokolplatz ein Reitturnier, an dem die erstklassigsten polnischen Reiter teilnehmen werden. Das Turnier verspricht einen glänzenden Verlauf zu nehmen. Die Eintrittspreise bewegen sich zwischen 0,50 und 2 Zloty. Während der Vorführungen wird eine Militärkapelle konzertieren.

k. Schmiegel, 14. August. Zu einem leichten Autounfall kam es vorgestern auf der Chaussee Murtwih-Schmiegel. Das Auto des Herrn Rittergutsbesizers Caesar Murtwih fuhr, als es einem Gelspan ausweichen wollte, gegen einen Baum und wurde leicht beschädigt. Der Chauffeur kam mit dem Schrecken davon.

eg. Kolmar, 14. August. In Herzonia sind erneut Fälle von Kartoffelkrebs festgestellt worden. **z. Inowroclaw, 14. August.** Langgestörter Einbrecher festgenommen. Nach langwierigen Nachforschungen konnte die hiesige Polizei endlich den Einbrecher, der am 8. d. Mts. durch Öffnen der Tür mit einem Dietrich in die Wohnung der Herren K. St. und G. M. eingedrungen war und einen größeren Bargeldbetrag sowie eine Anzahl von Wertgegenständen mitgehen ließ, in Thor n ermitteln und festnehmen. Dort hatte der Dieb bereits einen weiteren Einbruch verübt. Der Festgenommene ist wegen derselben Vergehen schon mehrmals vorbestraft und ein notorischer Wohnungseinbrecher. Er heißt Stefan Szepcinal und stammt aus Kalisz. Das hiesige Polizeikommissariat warnt in diesem Zusammenhang die Einwohner vor einigen Bettlern und Hausierern, die, nur um die Verhältnisse der Wohnungen kennen zu lernen, betteln und hausieren, um dann bei günstiger Gelegenheit einzubrechen. — **Tpphus in Paskowo** erloschen. Nach einer Meldung befindet sich der letzte Tpphuskranke von dem Rittergut Paskowo bei Inowroclaw im hiesigen Krankenhaus. So daß die Krankheit dort als erloschen angesehen werden kann. — Unser Solbad erhielt von der Internationalen Ausstellung für Verkehr und Touristik in Posen ein Belobigungsschreiben. — **Ausflug.** Die Mitglieder des Großpolnischen Drogistenverbandes der Wojewodschaft Posen werden am 24. September mit ihren Familien unserer Stadt sowie dem Nachbarstädtchen Kruschwih einen Besuch abstatten.

Der Starost von Jaroschin verfehlt.

Jaroschin, 13. August. Der Starost in Jarocin, Herr Was, ist zum Starosten in Wadowice ernannt worden. Die Stellung des Jarociner Starosten übernimmt der bisherige Stellvertreter des Starosten, Herr Libucha.

Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen Posen.

Kirchenkollekte nach Wahl der Gemeinde.
Kreuzkirche, Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.
D. Greulich, 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Derselbe.
St. Petrikirche (Evangel. Anstaltsgemeinde), Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Hentisch.
St. Paulikirche, Sonntag (9. n. Trin.), 10 Uhr: Gottesdienst. Hammer. — Mittwoch, abends 8 Uhr: Bibelstunde. Ders. — Amtswode: Ders.
Morasto, Sonntag, nachm. 3 Uhr: Gottesdienst. Hammer.
Christuskirche, Sonntag, 10 1/2 Uhr: Gottesdienst. Rhode. — Montag, 4 1/2 Uhr: Frauenhilfs-tce. — Donnerstag, 6 1/2 Uhr: Bibelstunde.
St. Matthäikirche, Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Brummad. 10 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. — Freitag, 8 Uhr: Wochengottesdienst. Ders. — Wochentags 7 1/2 Uhr: Morgenandacht.
Kapelle der Diakonissenanstalt, Sonnabend, 8 Uhr: Wochenschluß. Sarowj. — Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. Derselbe.
Ev.-luth. Kirche (Dzrodowa 6), Sonntag 9 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Schiller-Reutemischel. — 4 1/2 in Kammthal: Predigtgottesdienst. Ders. — Donnerstag, 3 1/2 Uhr: Frauenverein.
Obornik, Freitag, 15. 8., 10 Uhr: Synodalgottesdienst. Hoppe. — Der Gottesdienst am Sonntag fällt aus.
Koitschin, Sonntag, 8 Uhr: Kindergottesdienst. 9 Uhr: Hauptgottesdienst. — Donnerstag, abends 8 Uhr: Jungfrauenverein. — Freitag, 8 Uhr: Jungmännerverein.
Mur-Goslin, Sonntag, 3 Uhr: Gottesdienst. Wreschen. Sonntag, 10 Uhr: Kindergottesd. 3 Uhr: Predigtgottesdienst. Bierchen.
Wilhelmsau, Sonntag, 10 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Cornels.
Sodkstein, Sonntag, 1 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Cornels.
Schwesien, Sonntag, 9 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. 11 Uhr: Gottesdienst.
Wreschen, Sonntag, 4 Uhr: Hauptgottesdienst. Bierchen.
Ev. Verein junger Männer, Freitag: Ganztagsausflug nach Promno. Treffpunkt 6 Uhr Hauptbahnhof oder Donn. abends 9 Uhr Szardka. — Sonnabend: vollstüml. Tunen. — Sonntag: Gegenwartskultur II. — Montag u. Donnerstag, 8 Uhr: Posaunenchor. — Mittwoch, 7 1/2 Uhr: Singstunde. 8 1/2 Uhr: Bibelbesprechung.
Ev. Jungmännerverein, Sonntag, 4 1/2 Uhr: Sonntagsgesellschaft. — Montag, 7 1/2 Uhr: Jung. Gruppe. — Mittwoch, 8 Uhr: Ältere Gruppe. — Donnerstag, 7 Uhr: Lautenstunde.
Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christuskirche, ul. Matejki 42): Sonntag, 5 1/2 Uhr: Jugendbundstunde E. C. 7: Evangelisation. — Freitag abend 7 Uhr: Bibelbesprechung. Jedermann herzlich eingeladen.
Baptistengemeinde (ul. Przemyslowa 12), Sonntag, 10 Uhr: Predigt. Schöntnecht.

Wetterkalender

der Posener Wetterkarte für Donnerstag, 14. August.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft gemäßig, 13 Grad Cels. Westwinde. Barometer 746; heiter.
Geiern: Höchste Temperatur 21, niedrigste 11 Grad Cels.

Wettervorhersage für Freitag, den 15. August.

— Berlin, 14. August. Für das mittlere Norddeutschland: Unbeständig, ziemlich windig und kühl, einzelne Schauer. Für das übrige Deutschland: Im Nordosten und im Alpenvorland meist bedeckt mit längeren Regenschauern, sonst sehr veränderlich mit Niederschlägen, überall kühl.

Rundfunkhefte.

Rundfunkprogramm für Freitag, 15. August.
Posen. 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes aus dem Posener Dom. 13: Zeitignal. 13.05: Konzert auf Schallplatten. 14—14.15: Börsen- und Marktnotierungen. 14.15: Berichte für die Landwirtschaft. 17.40: „Silva rerum“ oder Reigleiten. 18: Nachmittagskonzert aus dem „Eiplanade“. 19: Beiprogramm. 19.15: Konzert. 20.15: Sinfoniekonzert. 22.15: Tanzmusik aus dem Cafe „Polonia“.

Breslau-Gleiwitz, 16: Stunde der Frau. 16.30: Violinkonzert. 17.30: Kinderzeitung: „Schnuffitus und der Zeitungsentel“. 18: „Wochenende“. Ewald Frühlich: Wochenendfahrt ins hochkommerzielle Gulgengebirge. 19.05: Abendmusik. 20.30: Von Berlin: Tanzabend.

Königswusterhausen, 9: Marie Mantius mit einer Kindergruppe: Berliner Kinderlied und Kinderpiel. Ein Wandertag (für die Volksschulen der Stadt Berlin). 12: Schallplattenkonzert. 15: Jungmädchenstunde. 16.30: Von Leipzig: Nachmittagskonzert. Ab 20: Uebertragung von Berlin: Woson man spricht. 20.30: Tanzabend. Nach den Abendmeldungen: Abendunterhaltungskonzert.

Rundfunkprogramm für Sonnabend, 16. August.
Posen. 7: Morgengymnastik. 13: Zeitignal. 13.05: Grammophonkonzert. 14: Börsennotierungen. 14.15: Berichte für die Landwirtschaft. 18: Kinderstunde. 19: Beiprogramm. 19.15: Aus der Frauenwelt. 19.30: Musik. 20.15: Konzertübertragung aus Warschau. 22.30: Tanzmusik aus dem „Carlton“.

Breslau-Gleiwitz, 16.30: Unterhaltungskonzert. 19: Amerikanisches. Abendmusik auf Schallplatten. 20: Wetter. 20.30: Bitte wählen Sie! 1. Die Funkkapelle. 2. Dr. Wenzel wandert mit dem Mikro durch Breslau. 3. Heitere Lieder, gesungen von Willy Hezel, Bariton. 4. Drama um einen Hut von Alfred Müller-Fürster. 5. Dr. Wenzel sendet einen zweiten Hörer. 6. Paula Menari mit Chansons. 7. Karl Rau mit seinem Saxophon. 8. Claire Felsbern mit Varietien am Klavier. 9. Die Funkkapelle. 22.45: Unterhaltungskonzert und Tanzmusik auf Schallplatten.

Königswusterhausen, 12: Feiertunde. 16: Von Hamburg: Nachmittagskonzert. 20: Von München: Bunter Abend. 20.30: Uebertragung von Berlin: „Cau de Cologne“. Schwank in vier Aufzügen; Gaspriel. Nach den Abendmeldungen: Tanzmusik.

Die Lage auf dem internationalen Getreidemarkt.

Weizen- und Malshauss als Folge der Mais-Missernte. — Die Ernteaussfälle Europas. — Vor einer neuen Herausforderung der Vermahlungsquote in Deutschland.

Die internationalen Weizenpreise haben plötzlich eine Aufwärtsbewegung erfahren, wie man sie nach der Lethargie, in der sich der Markt bisher bewegt, kaum für möglich gehalten hätte. Der Grund liegt nicht in einer statistischen Verschlechterung der Weizenmarktfrage selbst, sondern in den grossen Ernteaussfällen, die infolge der ausserordentlichen Trockenheit und Hitze dieses Sommers in Mais zu erwarten sind. Von Woche zu Woche sind die Schätzungsfiguren für Mais gesunken, und am 1. August wurde die Maisernte um rund 400 Millionen Bushels niedriger taxiert als vor einem Monat. Die Preissteigerungen für Mais sind enorm gewesen, während der Maispreis noch am 1. Juli in Chicago um 75 Cent für Septemberware schwankte, behagte er sich jetzt um 105 Cent per lb. Die Maispreise bewegen sich daher schon seit einigen Wochen erheblich über dem Weizenpreis, wobei man berücksichtigen muss, dass ein Bushel Mais 56 lb, ein Bushel Weizen aber 60 lb wiegt. Was keine Stützungsaktion des Farm Boards zuwege gebracht hätte, ist durch diesen Ernteaussfall erreicht worden. Die amerikanische Landwirtschaft kann jetzt bei einer Ernte von nur 2000 Millionen Bushel einen Erlös aus ihrem Weizenanbau erzielen, der um 560 Millionen Dollar höher ist, als er bei normalem Ernteertrag gewesen wäre. September-Weizen, der um den 1. August ca. 85 Cents in Chicago kostete, konnte daraufhin ganz erheblich ansteigen und die Dollargrenze als bald wieder überschreiten. Denn es ist klar, dass bei dem normalen Preisverhältnis zwischen Weizen und Mais ein starker Anreiz zur Verfütterung von Weizen gegeben worden ist.

Table with 3 columns: Location (Buenos Aires, Chicago, Winnipeg), Delivery Date, and Price. Shows international wheat prices for various locations and delivery dates.

Ebenso wie für Weizen ist natürlich durch die Maispreissteigerung auch für Gerste, Hafer und Roggen eine starke Erhöhung der Nachfrage erzielt worden, da diese Produkte als Ersatz für den zu teuer gewordenen Mais zum Verfüttern in Frage kommen.

Im übrigen hat in den Vereinigten Staaten Winterweizen, der schon gemäht ist und schlimmstenfalls noch gebunden auf den Feldern steht, durch die Hitze keinen Schaden mehr gelitten. Der Sommerweizen ist noch nicht geerntet, aber dieser wächst im Nordwesten der U.S.A. und im Westen Kanadas. In den Prärie-Provinzen hat es sogar in dieser Woche noch geregnet, und das sollte den schwarzen Rost, über den man in Kanada und den U.S.A. klagt, doch verhindern. Unklar bleibt in den amerikanischen Berichten auch, welche Getreidearten durch die grosse Hitze eigentlich geschädigt worden sind, ausser Mais. Am 1. August lautete die Durchschnittsschätzung der amerikanischen Statistiker für die Weizenernte der Vereinigten Staaten auf 807 Millionen Bushel. Diese Ziffer kann sich lediglich hinsichtlich des Sommerweizens verringern. Demgegenüber beziffert Curtiss sowohl wie Murray die Verbrauchszunahme für Weizen infolge der Mais-Missernte auf 50 Millionen Bushel. Aber auch diese Ziffer scheint uns noch zu hoch gegriffen, denn die Qualität des amerikanischen Weizens ist in diesem Jahre glänzend. Es ist daher kaum anzunehmen, dass man ausgerechnet Weizen verfüttern soll, wo soviel andere billigere Getreidearten zur Verfügung stehen. Die Ernteaussichten in Argentinien sind nach wie vor günstig. Die Aussaat entspricht derjenigen des Vorjahres. Australien erwartet eine sehr grosse Ernte, die ungefähr derjenigen von 1915/16 in Höhe von 22 Mill. Quarters gleichkommen soll.

Während nun in der ganzen Welt über eine Krise der Landwirtschaft und ständig sinkende Brotpreise geklagt wird, ist in Nordfrankreich ein grosser Streik ausgebrochen, der höhere Lohnforderungen infolge der gestiegenen Lebensmittelpreise für Ursache hat. Der französische Brotpreis ist von 2 auf 2,35 Franken gestiegen. Die französische Regierung, die besonders den Schutz der heimischen Mehlindustrie verfolgt, hat sich genötigt gesehen, am Pariser Terminmarkt einzugreifen und Kontrakte über 160 Franken für ungültig zu erklären. Das geschah bereits im Juli, als die Weltmarktpreise schon unter dem Vorkriegsniveau lagen, und der Vergleich wird noch krasser, wenn man die Futtermittelpreise des Juli denen des gleichen Monats der Jahre 1911 und 1913 gegenüberstellt. Die französische Ernte ist im übrigen eine völlige Missernte, deren Ergebnis etwa 50 Prozent niedriger sein dürfte als im Vorjahre. Frankreich wird daher vermutlich einen Einfuhrbedarf von 9 Millionen qrs gegenüber 2,3 Millionen qrs im Vorjahre aufweisen. Auch die italienische Ernte wird um 5 Millionen qrs niedriger geschätzt als im Vorjahre. Daneben weist auch England grösseren Bedarf auf, so dass man in den Vereinigten Staaten auf einen erheblichen Mehrbedarf gegenüber dem Vorjahre rechnen kann.

In Deutschland hat die Weltmarkt-Weizenhauss eine tiefen Eindruck auf den Markt ausgeübt. Allerdings kommt das nicht in den Lokopreisen zum Ausdruck, die einen neuen Tiefstand verzeichnen. Die Landwirtschaft weist einen so starken Geldbedarf auf, dass grosse Abgaben erfolgt sind. Allerdings wurde das herauskommende Material von den Mühlen glatt aufgenommen, denn man rechnet mit Bestimmtheit auf die Erweiterung des Vermahlungs-zwanges auf 60 Prozent schon zum 15. August. Erheblich geringer ist das Inlandsangebot in den letzten Tagen in Roggen gewesen, wovon noch grosse Mengen draussen stehen und durch Auswuchs stark gelitten haben. Im einzelnen stellten sich die Berliner Getreidepreise folgendermassen:

Table with 3 columns: Commodity (Weizen, Roggen), Delivery Date, and Price. Shows Berlin wheat and rye prices for various delivery dates.

Die Kreditnot der Mühlenindustrie.

Die Regierung hat durch eine Reihe von Verordnungen der schwierigen Lage der Landwirtschaft abzuhelfen versucht, sei es durch zollpolitische, kreditpolitische und andere Massnahmen. Kürzlich noch hat die Bank Polski der Landwirtschaft Lombardkredite in einer Gesamthöhe von 100 Mill. zL eingeräumt. Von dieser Summe erhielt die polnische

Mühlenindustrie gar nichts. Da sich dieselbe in äusserster Kreditnot befindet, versuchen Vertreter der Mühlen bei der Regierung dringende Hilfsmassnahmen zu erwirken, wobei betont wird, dass die Mühlenindustrie der grösste Getreideabnehmer sei und daher bei genügenden finanziellen Mitteln in stande wäre, die Preisschwankungen auf dem Getreidemarkt abzuschwächen.

Stagnation auf dem Posener Holzmarkt.

Auf dem Posener Markt hält die Stagnation im Binnenabsatz sowohl wie im Export an. Von den Sägewerken, die das im Winter und Frühling geschnittene Material abstossen möchten, sind die Preise wieder um 10-20 Prozent herabgesetzt worden. Nach Deutschland werden fast ausschliesslich Bretter und Bohlen bester Sorten exportiert.

Weitere Stützungsaktionen auf dem Getreidemarkt beschlossen.

Kürzlich fand unter dem Vorsitz des Premierministers eine Sitzung des Ministerrates statt, in der über das zukünftige Arbeitsprogramm der staatlichen Getreidereserven und über die Frage der Stützungsaktionen auf den polnischen Getreidemarkten beraten wurde. Der Ministerrat hat sowohl das vorgelegte Arbeitsprogramm angenommen, wie auch die Notwendigkeit weiterer Stützungsaktionen für die Abschwächung von Konjunkturschwankungen anerkannt.

Änderungen in der polnischen Holzfachpresse. Die Zweiwochenschrift „Dziennik Rolniczy“ („Das polnische Holz“), offizielles Organ der Spitzenorganisation der polnischen Holzverbände, wurde von der Spółka Wydawnicza „Rynek Drzewny“ (Verlagsgesellschaft „Holzmarkt“), welche den zweimal wöchentlich erscheinenden „Rynek Drzewny“ („Holzmarkt“) herausgibt, übernommen. Auf diese Weise sind die zwei massgebenden polnischen Holzfachblätter in einem Verlag vereinigt. Die Redaktionen und Geschäftsstellen beider Zeitschriften befinden sich in Warschau u. Okólnik 5a, und in Poznań, Wielkie Garbary 20.

Die Zahl der in der polnischen Industrie beschäftigten Arbeiter. Im Juni wurden in Polen insgesamt 461 414 Arbeiter beschäftigt. Davon entfallen 126 919 Arbeiter auf die Textilindustrie, 73 540 auf die Metallindustrie, 54 089 auf den Bergbau, 51 047 auf die chemische, 49 256 auf die Lebensmittelindustrie, 28 675 auf das Baugewerbe, 13 608 auf die Papier-, 13 088 auf die Konfektionsindustrie usw. Im Vergleich zum Juni 1929 ist eine beträchtliche Verringerung der Belegschaften in der Textilindustrie und im Baugewerbe um rund 33 000 bzw. 12 400 Arbeiter festzustellen, während in den anderen Industriezweigen die Zahl der beschäftigten Arbeiter annähernd die gleiche geblieben ist.

Die Errichtung einer Fleischbörse in Lublin. In einer der letzten Konferenzen der Lubliner Industrie- und Handelskammer wurde endgültig beschlossen, eine Fleischbörse ins Leben zu rufen. (Wir berichteten bereits über den Plan. D. Red.) Es wurde jetzt ein Organisationskomitee gewählt, welchem die Ausarbeitung der Statuten und die Vorbereitungsarbeiten übertragen wurden. Lublin ist das Zentrum eines stark agrarischen Gebietes, und man begrüssst daher den Beschluss der Industrie- und Handelskammer.

Übergang der Pinczower Kleinbahnen an den Staat. Blättermeldungen zufolge, soll das Innenministerium das gesamte Aktienpaket der Pinczower Kleinbahngesellschaft zu erwerben beabsichtigen. Die Kleinbahn ist mit einem Kapitalaufwand von 6 500 000 zL erbaut worden, wovon die staatliche Wirtschaftsbank 5 292 400 zL finanziert hat. Wie verlautet, soll eine Elektrifizierung der noch nicht ganz fertiggestellten Kleinbahn durchgeführt werden.

Märkte.

Kattowitz, 13. August. (Erzeugerpreise, mitgeteilt von Firma Landbedarf, Katowice, Tel. 1017.) Neuer Weizen 34-35, Export 47-48, Roggen 22-23, Export 28-29, Hafer Inland 27-28, Export 32-33, Gerste Export 39-40, Weizenkleie (franko Empfangsstation) 18, Roggenkleie (franko Empfangsstation) 14. Tendenz: ruhig.

Danzig, 13. August. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen, 130 Pfund 20, Roggen, neu 12.25 bis 12.40, Roggen, alt 12, Braugerste, neu 15-18, Futtergerste 13-14, Grüne Erbsen, neu 25-29, Viki-torierbsen 25-28, Roggenkleie 8.50, Weizenkleie, grobe 12, Raps, trocken 27, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 8, Roggen 65, Gerste 39, Hülsenfrüchte 6, Saaten 6.

Getreide, Lodz, 12. August. Getreidepreise für 100 kg loco Lodz: Roggen 17-17.50, Weizen 33.50 bis 34.50, Hafer 19-19.50, Mahlergerste 25, Roggenkleie 12, Weizenkleie 16, Roggenmehl 29-32, Weizenmehl 55 bis 61. Die Tendenz war schwächer im Zusammenhang der heruntergehenden Preise, namentlich in Weizen und Hafer. Es waren viel Weizenangebote bei minimalen Umsätzen; Situation unbestimmt. Für Hafer war der Bedarf klein und die Tendenz schwach. Für Gerste zeigten die Preise keine grössere Veränderung; Tendenz: fast behauptet. Der Mehlmarkt gestaltet sich ganz nach dem Getreidemarkt. Weizenmehl ist um 12-6 zL bei 100 kg billiger geworden.

Wilna, 12. August. Grosshandelspreise für 100 kg bei Waggontaxationen franko Station Wilna: Roggen 18-20, Hafer 23-25, Braugerste 24-25, Grützergerste 24-25, Leinkuchen 43-44, Sonnenblumenkuchen 24-25, Weizenkleie 16-18, Roggenkleie 13-15. Tendenz: unbestimmt, Zufuhr und Bedarf schwach.

Produktenbericht, Berlin, 14. August. (R.) An den Grundlagen des Produktmarktes hat sich gegen gestern kaum etwas geändert. Die Meldungen von Uebersee blieben hier ohne Eindruck. Das Inlandsangebot von Weizen und Roggen ist weiterhin ausreichend. Weizen findet bei den hiesigen Mühlen und zur Umladung nach dem Rhein zu festeren Preisen Unterkunft, die Qualitäten sind jedoch sehr unterschiedlich. In Roggen zur prompten Verladung erfolgte erneut kräftige Stützungskaufe zu unveränderten Preisen. Am Lieferungsmarkt hielten sich die Preisverschiebungen für Brotgetreide im Rahmen von 1/2 Mark. Weizen- und Roggenmehle haben bei unverändertem Mühlenoffertengeschäft fallenden Bedarf. Hafer liegt ruhig. Infolge der gemässigt unbefriedigenden Qualitäten von Neuhafer griff der Konsum verschiedentlich wieder auf alte Ware zurück. Am Gerstenmarkt gehen die Preise infolge der unter-

schiedlichen Qualitäten stark auseinander. Mittlere und geringe Sorten bleiben schwer verkäuflich.

Berlin, 13. August. Getreide und Olsaaten per 1000 kg, sonst per 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 246-249, Roggen, märk. 158-161, Braugerste 210-230, Futter- und Industrie-gerste 183-198, Hafer, märk. 182-191, Weizenmehl 29.50-37.50, Roggenmehl 22.50-24.75, Weizenkleie 9.50-9.75, Roggenkleie 9.50-9.70, Viktorierbsen 27 bis 32, Kleine Speiserbsen 24-27, Futtererbsen 19 bis 20, Pelusken 21-23, Ackerbohnen 17-18.50, Wicken 21-23.50, Rapskuchen 10.60-11.60, Leinkuchen 18 bis 18.70, Trockenschrot 8.40-9.20, Soya-Schrot 14.60 bis 15.40, Kartoffelflocken 15.80-16.50. Handelsrechtliches Lieferungs-geschäft. Weizen: September 261 und Geld, Oktober 264-264.50 u. Geld, Dezember 171.50; Roggen: September 172.25, Oktober 175, Dezember 184.50-185.50; Hafer: September 177, Oktober 181-181.25, Dezember 187-187.50.

Stettin, 13. August. Notierungen in Reichsmark per 1000 kg: Inl. Roggen 70-71 kg per hl (pomm. u. märk.) 160, gesund, trocken, im Durchschnitt, inl. Roggen 72-73 kg per hl (pomm. u. märk.) 162, inl. Roggen 68-69 kg per hl (pomm. u. märk.) 154, inl. Weizen 75-76 kg (pomm. u. märk.) 252, per hl, gesund, trocken im Durchschnitt, inl. Weizen 77 kg per hl (pomm. u. märk.) 255, inl. Weizen 73-74 kg per hl (pomm. u. märk.) 243, Hafer 52-53 kg per hl (pomm. u. märk.) 172, Hafer 48-49 kg per hl (pomm. u. märk.) 162, Hafer 41-42 kg per hl (pomm. u. märk.) 145, alles neue Ernte, Sommergerste für Industrie- und Futterzwecke 185-195, Braugerste 215-225, feine Ware über Notiz. Tendenz: ruhig.

Vieh und Fleisch, Warschau, 13. August. Schweinefleisch Lebendgewicht nach der Versicherungsskasse für 1 kg: 1.90-2.10 zL. Aufgetrieben wurden 1600 Stück. Tendenz: behauptet.

Wilna, 13. August. Fleisch. Marktpreise in zL für 1 kg: Ochsenfleisch 2.20-2.40, II. Sorte 2-2.10, Kalbfleisch 1.80-2.00, Hammelfleisch 2.30-2.50, Schweinefleisch 2.50-2.60, frischer Speck 3.20-3.30, Schweineschmalz 3-4, Schmalz 3.30-3.60. Tendenz: behauptet.

Geffügel, Wilna, 13. August. Marktpreise in zL für 1 Stück: Hühner 5-7, Hühnchen 1.50-1.80, Enten 6-9, Junge 3-4, Gänse 18-20, geschlachtet 15-18, Puthähne 20-25, geschlachtet 18-20. Tendenz: fest; Zufuhr: schwach.

Zucker, Magdeburg, 13. August. (Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto einschl. Sack): März 7.15 Brief, 7.10 Geld; Mai 7.35 bzw. 7.30; Aug. 6.70 bzw. 6.50; September 6.60 bzw. 6.55; Oktober 6.60 bzw. 6.65; November 6.75 bzw. 6.70; Dezember 6.90 bzw. 6.80; Januar-März 7.10 bzw. 7.00. Tendenz: stetig.

Gemüse, Warschau, 13. August. Bericht des Gemüsemarktes an der ul. Grojecka in zL für 100 kg: Saubohnen 25-30, grüne Bohnen 30-36, gelbe 42-45, Erbsen 50-75, Kohl 2-3, Tomaten I. Sorte 40-50, II. Sorte 20-30, Kartoffeln 11-13, Sauerampfer 6-10. Preise für 1 kg Meerrettich 2-2.50; Preise für 100 Gebund oder Stück: junge Zwiebeln I. Sorte 18-24, II. Sorte 12-15, Blumenkohl I. Sorte 45-54, II. Sorte 15-20, III. Sorte 6-10, Kohlrabi 16-24, Weisskohl I. Sorte 3-6, italienischer Kohl 6-10, Dill 15-20, Mohrrüben 12-15, Gurken 3-5, Petersilie 15-20, Borri 15-20, Radieschen 2-3, Salat 6-10, Sellerie 20-30, Zufuhr 657 Wagen. Mittlere Tendenz, bei wenig Nachfrage und grosser Zufuhr.

Warschauer Börse.

Warschau, 13. August. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.8865, Goldrubel 4.615, Tschernonetz 1 Dollar.

Amlich nicht notierte Devisen: Belgien 124.61, Belgard 15.81%, Budapest 156.24, Bukarest 5.31, Oslo 238.88, Helsingfors 22.42%, Spanien 98.30, Riga 171.32, Tallinn 237.65, Italien 46.68, Berlin 212.80, Montreal 8.89, Sofia 6.46.

Fest verzinsliche Werte.

Table with 3 columns: Instrument (5% Dollarprämien-Anleihe, etc.), Price, and Date. Shows fixed interest values for various instruments.

Industrieaktien.

Table with 4 columns: Company Name, Price, and Date. Lists various industrial stocks and their prices.

Tendenz: Allgemein einheitlich.

Amliche Devisenkurse.

Table with 4 columns: Location (Amsterdam, Danzig, Berlin, etc.), Currency, and Price. Shows official exchange rates for various locations.

Tendenz: vorwiegend behauptet.

Danziger Börse.

Danzig, 13. August. Scheck London 25.01, Dollarnoten 5.13, Reichsmarknoten 122.70, Zlotynoten 87.65.

Im heutigen Börsenverkehr notierte Scheck London 25.01. Sonst waren folgende Kurse zu hören: Reichsmarknoten 122.60-80, Dollarnoten 5.12 1/2-13 1/2, Zlotynoten 87.58-72, Auszahlung Warschau 87.87-71.

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Schlusskurse) Posener Börse. Fest verzinsliche Werte.

Table with 4 columns: Instrument (Notierungen in %, etc.), Price, and Date. Shows closing prices for various instruments.

Industrieaktien.

Table with 4 columns: Company Name (Bank Polski, etc.), Price, and Date. Lists various industrial stocks and their prices.

Tendenz: ruhig.

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 14. August. (R.) Es waren allerdings zu Beginn der heutigen Börse kleine Kauforders der Provinz und bei den meisten Papieren daraufhin Kursbesserungen festzustellen, das Geschäft bewegte sich aber in sehr ruhigen Bahnen, da die Spekulation durch die Meldung eines Montagblattes von blutigen Wahlzwischenfällen im Rheinland zur Zurückhaltung veranlasst wurde. Kurswerte konnten sich auf weitere Deckungen bis zu 2 1/2 Prozent bessern, auch Schiffahrtaktien weiter fest, dagegen lagen Schultheiss 2 Prozent niedriger, Brown Boveri minus 2 1/2 Prozent, Berger minus 3 Prozent usw. Geld unverändert, Tagesgeld 2-4 Prozent, Monatsgeld 4 1/2 bis 5 1/2 Prozent, Warenwechsel 3 1/2 Prozent. Nach den ersten Kursen unregelmässig, später durch eine lebhaftere Haltung der Farbenaktien aber wieder angeregt.

Terminpapiere.

Table with 4 columns: Instrument (Dt. R.-Bahn, etc.), Price, and Date. Shows term paper prices for various instruments.

Industrieaktien.

Table with 4 columns: Company Name (Accumulator, etc.), Price, and Date. Lists various industrial stocks and their prices.

Tendenz: ruhig.

Amliche Devisenkurse.

Table with 4 columns: Location (Buenos Aires, etc.), Currency, and Price. Shows official exchange rates for various locations.

Outdevisen, Berlin 13. August. Auszahlung Posen 46.90-47.10 (100 Rm. = 212.32-213.22); Auszahlung Kattowitz 46.85-47.05; Auszahlung Warschau 46.85 bis 47.05; grosse polnische Noten 46.75-47.15.

Wojewodschaft Posen.

Tödlicher Automobilunfall.

Radfahrer von einem betrunkenen Chauffeur überfahren.

+ Ostrowo, 14. August. Ein furchtbares Automobilunglück ereignete sich am letzten Dienstag nachmittag auf der Adelnauer Chaussee. Unweit der Eisenbahnüberführung überfuhr das Personenauto des hiesigen Landratsamtes den 18jährigen Mechaniker Wladyslaw Kubacki, der auf einem Fahrrad von seiner Arbeitsstätte nach Hause fuhr. Der Tod trat auf der Stelle ein. Die Schuld an dem Unglück trifft den Chauffeur, da dieser in betrunkenem Zustande, von Adelnau kommend, in rasender Geschwindigkeit den Wagen steuerte. Dem auf der vorgefahrenen Straßenseite fahrenden Radler, der von dem linken Vorderrad des Autos mitgerissen wurde, wurde der Kopf buchstäblich vom Rumpfe

getrennt. Als der Chauffeur sah, was er angerichtet hatte, gab er Vollgas und verschwand. Der sofort benachrichtigten Polizei gelang es jedoch bald, den rücksichtslosen Autolenker, einen 24jährigen W. Jastrzembski, gerade als er mit der Reinigung des Wagens beschäftigt war, festzunehmen. Der Verhaftete versuchte zunächst zu leugnen.

† Samter, 12. August. An Stelle des bisherigen deutschen Direktors der hiesigen Zuckerraffinerie, Raden, wurde der Ingenieur Nowakowski zum Direktor gewählt. — In der letzten Zeit wurden verschiedene Einbruchversuche unternommen, ohne daß die Diebe dabei auf ihre Rechnung gekommen waren, denn sie wurden meistens gefaßt. Bei einem nächtlichen Besuch bei dem Ofenheizer St. Terzypski gelang es ihnen jedoch, eine Beute in Bargeld und Kleidungsstücken im Werte von 200 Zloty zu machen.

† Debente (Ar. Wirsz), 12. August. An einer Pilzvergiftung erkrankten sämtliche Mitglieder der Familie Bugte in Her-

mannsdorf. Dank sofortiger ärztlicher Hilfe hofft man die Erkrankten am Leben zu erhalten. — Feuer brach am Sonntag abend gegen 10 Uhr aus unbekanntem Grund in Kracki beim Besitzer Gapiński aus. Eine mit Getreide angefüllte Scheune, sämtliche Maschinen und ein Stall mit Kühen, Schweinen, Gänsen und Hühnern sind mitverbrannt. Der Besitzer ist versichert. Eine Untersuchung ist polizeilicherseits eingeleitet.

die Kania so sehr, daß sie in Verzweiflung das neugeborene Kind erwürgte und in der Scheune vergrub. Als die Dorfbewohner davon Kenntnis bekamen, eilten sie, an der Spitze der 18jährige Sohn der Kania, vor ihr Haus, um die Mörderin zu lynchen. In ihrer Todesangst nahm sie Gift ein und fiel bewußtlos zu Boden. Nach Einlieferung ins Krankenhaus verstarb die unglückliche Frau. Der Vorfall rief im Dorf und in der Umgebung berechtigtes Aufsehen hervor.

Kongresspolen und Galizien.

Verzweiflungstat einer Witwe.

In einem Dorf im Kreise Jamosc unterhielt die 37jährige Witwe Kania seit längerer Zeit mit einem jungen Landwirt aus demselben Dorf ein Verhältnis, das nicht ohne Folgen blieb. Aus diesem Grunde ächtete sie das ganze Dorf und ihr 18jähriger Sohn Roman verließ sie, um bei Verwandten weiter zu wohnen. Das trankte

Andacht in den Gemeinde-Synagogen.

Synagoge A (Wolnica). Freitag, abends 7 1/2 Uhr. — Sonnabend, morg. 7 1/2, vorm. 10, nachm. 5 Uhr — Sabbath-Ausgang 8.8 Min. — Werktäglich morgens 7, abends 7 1/4 Uhr.

Synagoge B (Dominikańska). Sonnabend, nachmittags 4 1/2 Uhr (Mincha).

Stellenangebote

Suche zum 1. 9. 30 ein anständiges Mädchen f. alles deutsch sprechend, für drei Personen.
Kazer, Szewska 11.

Stellensuche

Holzschmann, 30 J. alt, firm in der Sägewerksleit., in Abnahme von Weich- u. Hartholz, sucht Stellung. Übernimmt Abnahme per cbm. Sicherheit kann gestellt werden. Gefl. Off. u. 1209 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Eggl, verm., sol., zuberl. Müllergerelle, 21 J. alt, militärfrei, sucht von sofort Stellung in Dampf- oder größerer Motormühle, oder in kleinerer als Selbständiger. Letzte Stellung über ein Jahr auf einer 10 Z.-Dampfmühle. Gute Zeugn. sind vorhanden, poln. Spr. in Wort u. Schrift mächtig, spätere Einheirat nicht ausgeschlossen. Gefl. Off. unter 1203 a. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Perfekte Schneiderin sucht Beschäftigung außer d. Hause, auch aufs Land. Off. unter 1208 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Polin, poln. Muttersprache, deutsche Schulbildung, perfekt, sucht Stellung evtl. sofort. Bereits gearbeitet als Stenotypistin, Korrespondentin, Sekretärin. Selbständig und verantwortungsvoll. Off. unter 1211 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Die GENERAL MOTORS geben hiermit zur allgemeinen Kenntnis,

dass die Vertretung der weltbekannten Chevrolet-Wagen mit dem Alleinverkaufsrecht für Poznań und Umgegend der Firma

BRZESKIAUTO

S. A.

übertragen worden ist. Obiger Firma wurde das Verkaufsrecht der Chevrolet-Wagen sowie der Chevrolet Original-Ersatzteile erteilt; zugleich wurde diese Firma zu einer neuzeitlichen und zweckmäßigen Bedienung der Chevroletwagenbesitzer verpflichtet, wodurch den seitens der Automobilbesitzer gestellten Anforderungen „Dienst am Auto“ entsprochen werden soll. Der Ausstellungssalon ist bereits eröffnet und bitten wir hiermit höflich Interessenten um gefl. Besuch sowie Besichtigung der repräsentablen Modelle der Chevrolet-Wagen, welche infolge der letzten Preisermäßigung heute zweifellos auf dem Gebiete des Automobilwesens in Polen die höchsten Werte im Verhältnis zur Kapitalsanlage darstellen.

ADRESSEN: Brzeskiauto Sp. Akc. Poznań.
Automobil-Ausstellungs-Salon: ul. Dąbrowskiego 29, Tel. 63-23, 63-65.
Verkaufsabteilung für Chevrolet-Wagen, Ersatzteillager und Kundendienst: ul. Jakóba Wujka 8, Tel. 70-60.

Ältestes und größtes Spezialunternehmen der Automobilbranche Polens. -: Gegr. 1894.



Phaeton, bisher Zl. 9.950 jetzt Zl. 8.000



Sedan, bisher Zl. 13.650, jetzt Zl. 10.650



Landau Sedan, bisher Zl. 16.500, jetzt Zl. 10.650



Sport Cabriolet, bisher Zl. 15.450, jetzt Zl. 10.650



Lieferwagen, bisher Zl. 8.950, jetzt Zl. 6.000

Wir suchen einen Reizevertreter für den Freistaat Danzig und Polen. Berücksichtigt wird nur kaufmännisch gebildeter Ingenieur oder beruflicher Kaufmann der technischen Branche mit deutsch-polnischen Sprachkenntnissen. Nur erste Kräfte mit gutem Ruf und nachweisbaren Erfolgen wollen sich melden.
Danziger Treibriemenfabrik A. G. Danzig, Pfefferstadt 22/24.

Buch Druckerei Concordia POZNAŃ

DRUCKSACHEN JEDER ART MEHRFARBEN-DRUCKE

Suche zum 1. Oktober 1930 jüngeren, energischen Beamten polnisch in Wort und Schrift Bedingung. K. Stegmann, Kaczagórka p. Borzęciecki pow. Koźmin.

154. Zuchtviehauktion

der Danziger Herdbuchgesellschaft G. V.
am Mittwoch, dem 10. Septemb. 1930, vorm. 10 Uhr u. Donnerstag, dem 11. Septemb. 1930, vorm. 9 Uhr in Danzig-Langfuhr Infanteriekaserne 1.
Auftrieb: 680 Tiere und zwar: 15 sprungfähige Bullen, 225 hochtragende Kühe, 375 hochtragende Färsen, sowie 65 Eber und Sauen der Großen weißen Edelschwein-(Gottschick)-Rasse.
Die Viehpreise sind in Danzig sehr niedrig. Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Klauenseuche. Verladungsbüro besorgt Wagonbestellung und Verladung. Frachtermäßigung von 50% wird gewährt. Die Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. werden kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Drahthaarrüde,

edelster Abstammung, im 2 Felde, sicherer Gebrauchshund, fester Preis 350 Zl. 5 Drahthaarwelpen, selben Abstammung, zum Preise von 40 Zl. pro Stück verkauft.
Dom. Parsto, p. Bojanowo-Clare.

Bad alzbrunn

IN SCHLESISIEN
Oberbrunnen bei Katarrhen, Asthma
Kronenquelle bei Gicht, Nierenleiden.
Inhalatorium (PNEUM. KAMMER)
Kurhotel Schlesischer Hof
Sonderabtl.-Diätetische Kuranstalt unter ärztlicher Leitung.

Lodes. allh. schön gelegenes, geräumiges Einfamilienhaus in Kreisstadt Meseritz preiswert zu verkaufen. Sofort zu beziehen. Hapte, Meseritz, Winige 5.

Infolge Auswanderung Hausgrundstück (Villa) mit groß. Garten, günstige Lage, sofort preiswert zu verkaufen. Ang. u. 1212 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

wroperes Hausgrundstück gute Lage in der Stadt Nowy Tomysl unt. günstig. Bedingungen zu verkauf. Off. zu richten mit 1210 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

Haben abzugeben Simmentaler Zugochsen, 3-jährige, von 10—11 Ztr. Herrschaft Rogalin, p. Świątniki. Tel. Nr. 1.

Sehr gut erhaltener Krankenfahrstuhl zu verkaufen. Hoffmann, Grochow Łaki 7.

Wir suchen dauernd Hypothekengelder an erster Stelle zu hohen Zinssätzen auf erstklassige Grundstücke in Stadt und Provinz. „Mertator“ Sp. z. o. o., Poznań, Stosna 8 Tel. 1536

Berätigendes

Herr unsch. gesch., 35 Jahre alt, wünscht Heirat. Alter u. Konf. gleichgültig. Etw. Verm. erwünscht. Gest. Bildosferten unter „Ernstgemeint“ an Annoncen-Exp. Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.

HILFE f. schwache Männer!!

Dr. Krakes „Salvetol“-Pastillen nimmt der Mann, der ein Verjagen seiner besten Kräfte verspürt. Der Erfolg ist hervorragend. Originalpackung 6.— Zl. Kurpackung . 22.— Zl. Die Zusendung erfolgt per Nachnahme oder per Einzahlung auf Postcheckkonto Poznań Nr. 213.070 durch „CHARITAS“ Laboratorium für chem. pharm. Präparate Toruń (Thorn).

Wohnungen

Gut möbl. Zimmer an best. Herrn (1—2 Personen) sofort zu vermieten. Wierzbiciele 15 III.

Vater und Tochter.

Eine Familientragödie, die einen erschütternden Einblick in die heutigen Konflikte zwischen alter und junger Generation gibt...

Die Vorgeschichte dieser Tragödie ist so romantisch und unwirklich, daß man im ersten Augenblick daran zweifelt, ob es sich hier tatsächlich um einen Vorfall handelt...

Die Tochter des Mannes war inzwischen herangewachsen und die Eltern dachten an ihre Verheiratung. Das noch nicht mündige Mädchen hatte sich jedoch heimlich bereits mit einem früheren Schulkameraden, einem Elektrikmonteur, verlobt...

Der Vater versuchte sein Kind mit Gewalt zurückzuholen, die Versuche scheiterten aber. Da mußte vor etwa drei Wochen der Elektromonteur plötzlich verreisen und seine Braut allein in der Wohnung zurücklassen...

Zwischendurch hatte der Vater die Polizei auf das Verschwinden seiner Tochter aufmerksam gemacht. Mehrere Tage lang durchstreiften Landjäger die Umgebung des Städtchens, ohne das Mädchen zu finden...

Holzwickede, 14. August. (R.) Von vier Kindern, die während eines Unwetters unter einem Baum geflüchtet waren, wurden drei vom Blitz erschlagen und das vierte gelähmt.

Königsberg (Preußen), 14. August. (R.) In verschiedenen Orten des Samlandes sind in den letzten zehn Tagen 12 Typhuserkrankungen vorgekommen. Ein Mädchen ist bereits gestorben.

Die letzten Telegramme.

Abschiedstelegramm des Königs Feisal an den Reichspräsidenten.

Berlin, 13. August. (R.) König Feisal vom Irak hat an den Herrn Reichspräsidenten nachfolgendes Telegramm gerichtet:

„Beim Verlassen Deutschlands ist es mir eine angenehme Aufgabe, Eurer Exzellenz nochmals für die lebenswürdige Aufnahme und die großzügige Gastfreundschaft, die Eure Exzellenz und die Reichsregierung mir während meines Aufenthaltes in Berlin gewährt haben, meinen aufrichtigen Dank auszusprechen...“

Raubüberfall auf ein Postauto.

Schönebeck, 13. August. (R.) Zwischen den Ortschaften Eggersdorf und Biere wurde heute morgen ein Postauto des Postamtes Schönebeck überfallen. Der unbekannte Täter hat den Fahrer des Postautos betäubt und mehrere 1000 Mark entwendet...

8 Todesopfer des Clarenthaler Grubenunglücks.

Saarbrücken, 14. August. (R.) Von den bei dem Grubenunglück in Clarenthal verletzten achtzehn Personen sind gestern wiederum zwei gestorben, so daß sich die Zahl der Todesopfer auf acht erhöht.



Wieder ein amerikanischer Dauerflugrekord.

Die Rekordflieger Jackson (links) und O'Brien (rechts). Die amerikanischen Flieger Dale Jackson und Forest O'Brien befinden sich mit ihrem Eindecker „Greater St. Louis“ bereits über drei Wochen in der Luft zu bleiben...

Aus der Republik Polen.

Der Propagandachef in Stockholm.

Stockholm, 13. August. (Pat.) Hier traf der Direktor der Presse- und Propaganda-Abteilung des Außenministeriums, Leon Chrzjanowski, in dienstlichen Angelegenheiten ein...

Amerikanerinnen besuchen Warschau.

Warschau, 13. August. (Pat.) Gestern traf aus Sowjetrußland ein Auszug von 25 Amerikanerinnen, die dem Klub der in Handel und Gewerbe beschäftigten Frauen angehören, in Warschau ein...

Einschränkung des Warenverkehrs.

Warschau, 13. August. In der statistischen Abteilung des Verkehrsministeriums wurde eine Abschwächung des Warenverkehrs auf den staatlichen Bahnen festgestellt...

Der Präses des Fidac in Warschau.

Warschau, 13. August. Heute um 18.57 Uhr langte in Warschau der Präses des Fidac, Hauptmann Fred W. Abbott, an.

Die erste Ueberseereise.

Gdingen, 13. August. Der Direktor der Seearbeitung im Ministerium für Handel und Gewerbe, Ingenieur Rosowicz, wird nach Ankunft der „Polonia“ in Gdingen auf diesem

Neuer Flugrekord über die Ueberquerung des amerikanischen Kontinents.

New York, 13. August. (R.) Der Flieger Hauptmann Hamts hat den Rekord des Obersten Lindbergh für die Ueberquerung des amerikanischen Kontinents von Westen nach Osten um 2 Stunden 20 Minuten unterboten.

„R 100“ fliegt nach England zurück.

Montreal, 13. August. (R.) Das Luftschiff „R 100“ ist um 9.28 Uhr abends (Sommerzeit) auf dem Montrealer Flugplatz St. Hubert zum Rückflug nach England gestartet.

Wieder ein Sturz aus dem D-Zug.

Berlin, 13. August. (R.) Bei der Station Nußstein, in der Nähe von Bitterfeld, fiel, wie die „D. Z.“ meldet, heute früh gegen 1/8 Uhr die 23jährige Käthe Simon aus Berlin, Augsburgerstraße 72, aus einem Schlafwagen des D-Zuges 13, Mailand-Stuttgart-Berlin...

Explosion in einem Bergwerk in Britisch-Columbia.

Princeton (Britisch-Columbia), 14. August. (R.) Im Coalmaat-Bergwerk ereignete sich in später Nachtstunde eine Explosion, wobei ein Bergmann getötet und mehr als dreißig verkrüppelt wurden.

Französisches Militärflugzeug brennend abgestürzt.

Paris, 14. August. (R.) Ein Militärflugzeug ist gestern nachmittag bei Sarrus-sur-Ried in Lothringen brennend abgestürzt. Die beiden Insassen kamen ums Leben.

Die französische Streiklage.

Paris, 14. August. (R.) Nach dem „Matin“ haben im Streikgebiet von Roubaix-Tourcoing 4800 Arbeiter die Arbeit wieder aufgenommen, da ihre Lohnforderungen bewilligt wurden...

Maßnahmen zur Linderung der Hungersnot in China.

Der Bericht der amerikanischen Kommission zur Erforschung der chinesischen Hungersnot ist geradezu erschütternd. Ueber ein Drittel der Bevölkerung der Provinz Shenji ist durch Hunger umgekommen. Weitere 2 Millionen Menschen sind ebenfalls schwer bedroht...

Aus Kirche und Welt.

An der Internationalen Hygiene-Ausstellung in Dresden haben 20 Missionsgesellschaften teilgenommen. Unter anderem zeigte die Brüdergemeinde auch ihr Ausprägungsmodell in Jerusalem.

Der bekannte Leben-Jesu-Forscher und Arzt Dr. Albert Schweitzer ist auf den Lehrstuhl für neutestamentliche Wissenschaft an der Universität Leipzig berufen worden.

Dampfer die Reise nach New York antreten. Dies wird die erste Reise der „Polonia“ nach den Vereinigten Staaten unter polnischer Flagge sein.

Erholungsurlaub des Verkehrsministers.

Warschau, 13. August. Der Verkehrsminister Kühn fährt zur Erholung nach Bad Gastein in Oesterreich.

Wunsch polnischer Kommunisten.

Wilna, 13. August. (Pat.) Aus dem Grenzgebiet wird mitgeteilt, daß eine Gruppe polnischer Kommunisten mit Dabal und Bruno Jasielski an der Spitze an die Sowjetbehörden in Minsk eine Eingabe gerichtet haben, in der sie um Gründung von zehn Schulen mit polnischer Unterrichtsprache im Grenzgebiet bitten...

Grenzbahnhof Neu-Bentschen eröffnet

Eine Musteranlage deutschen Aufbaumillens.

Am heutigen 14. August ist der neue deutsche Grenzbahnhof Neu-Bentschen feierlich eröffnet worden. In den Morgenstunden fuhr der Frühlersonnenzug von Meseritz nach Schwiebus als erster fahrplanmäßiger Zug in den neuen Bahnhof ein...

Nach achtjähriger Bauzeit.

Als die neue deutsch-polnische Grenze fest lag, waren drüben auf einer kurzen, „blutigen“ Grenzstraße neben zahllosen Straßen und Feldmarken 16 Bahnen zerhackt, von denen unter großen Opfern nur fünf als Grenzübergänge ausgebaut werden konnten...

die große Ost-West-Verkehrsader einmündeten. Alle Strecken liefen sich an der neuen Grenze, wenige Kilometer vor dem in fremde Hand gefallenen Bahnhofe tot.

Die Wiederherstellung gangbarer Verkehrswege wurde Deutschland überlassen. Stillschweigend wurde trotz ungeheurer Schwierigkeiten daran gearbeitet, bis heute in dem Bahnhof Neu-Bentschen als Ganzes ein Werk gezeigt wird, das einen eindrucksvollen Zusammenklang deutscher Tatkraft, preussischer Aufbaumillens, künstlerischer Gestaltungskraft und gediegener Ingenieurkunst darstellt.

Für die Planung der neuen Anlage fehlte zu den Ausmaßen jede Grundlage. Deutschland sah in der schlimmen Inflation, der Ausverkauf und der unwillkommene Zustrom aus dem Osten waren in vollem Gange, aber keiner vermochte zu sagen, wie groß das Verkehrsaufkommen in normalen Zeiten sein würde...

Als im November 1925 die Anlagen für den Güterverkehr in Betrieb genommen wurden, konnte man noch der Hoffnung sein, daß in etwa zwei Jahren auch der Personenbahnhof fertiggestellt sein würde. Die schwierige Finanzlage der Reichsbahn hat die Arbeiten immer wieder verzögert...

25 Millionen Mark wurden von der Reichsbahn für die Betriebsanlagen und die Siedlung in Neu-Bentschen aufgewandt. Was ist für diese Riesensumme alles erstellt worden?

Viele Kilometer Gleisbauten, für die über zwei Millionen Kubikmeter Erdmassen bewegt werden mußten, ein großer Güterbahnhof mit Sondergleisen für die Zollabfertigung ganzer Wagenladungen, eine Zollhalle für den Stückgutverkehr, ein „Gänsebahnhof“, auf dem täglich bis zu 42 000 eingeführte Magergänse vom Zoll und der Gesundheitspolizei abgefertigt werden...

Siedlung für die 1700 Einwohner

den Hauptbestandteil Neu-Bentschens. An die Beamtenheimstätten — zu jeder gehört ein Stall und Garten — haben sich in den letzten Jahren viele Neubauten angeschlossen. Der stattliche zehnklassige Schulbau mit einer Turnhalle, die zugleich als Versammlungsraum für die Vereine dient, und einem Brausebad die evangelische Kirche, die im letzten Frühjahr eingeweiht werden konnte, dicht dabei das städtische Gemeindehaus mit einem schönen Sitzungssaal für die zukünftige Gemeindevertretung...

So rundet sich das Bild des neuen deutschen Grenzbahnhofs, der heute feierlich dem Verkehr übergeben wurde, zu einem harmonischen Ganzen. — an diesem neuen Eisenbahnnotenpunkt eine neue Grenzstadt aus dem Boden wachsen, die weiteres Zeugnis ablegen wird von dem ungebrochenen Lebenswillen unserer deutschen Volksgenossen jenseits der Grenze.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Fursch. Für Handel und Wirtschaft: Guido Bach. Für die Erde: Kurt von der Stadt. Für die Kultur: Rudolf Gebrecht. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: Die Zeit im Bild: Alexander Fursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf, Kosmos Sp. z. o. o. Verlag „Posener Tageblatt“. Druck: Concordia Sp. A. G. Gedruckt in Posen, Zwierzycka 6.

Heute vormittag entschlief sanft nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden im festen Glauben an ihren Erlöser unsere innig-geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Sophie von Reiche

geb. Burggräfin und Gräfin zu Dohna

im Alter von 77 Jahren.

Posen, den 12. August 1930.

Dorothea von Fabek, geb. von Reiche,

Heinrich von Reiche, Rozbitek,

Rittmeister d. R. a. D.,

Ernst von Reiche,

Major im Führerstaffe d. 1. Kavallerie-Division,

Sophie-Charlotte Gräfin von Schlieffen,

Wioska, geb. von Reiche,

Carl von Fabek, Generalleutnant a. D.,

Margarethe von Reiche, geb. von Waldow,

Dorothee von Reiche, geb. Schwarzkopff,

14 Enkel und 3 Urenkel.

Beerdigung am Sonntag, dem 17. August 1930, 3 Uhr nachmittags in Rozbitek, Station Amilcz.

Am Dienstag, dem 12. August, nachm. 5 1/2 Uhr verschied nach langem Leiden, nach einem arbeitsreichen und gesegneten Leben, wenige Tage vor Vollendung seines 75. Lebensjahres, unser Ehrenmitglied

Herr Architekt Hugo Kindler

Sein Ableben hat tiefe Teilnahme erweckt. Es wird sein Andenken uns allen unbergänglich bleiben.

„Strzecha“ Korporacja Budowniczych Poznańskich.

Das Begräbnis findet am Freitag, dem 15. August, nachm. 4 Uhr von der Kapelle des St. Pauli-Friedhofes an der ul. Grünwaldzka aus statt.

**Verzinkte
Jauche- u.
Wasserfässer
Jauchepumpen
Schiebekarren**
offeriert
Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań
Sew. Mielżyńskiego 6
Telephon 53-25.

Evgl. nettes, gebild. Mädchen gr. u. schlant wünscht Herrenbekanntschaft im Alt. von 26—30 Jahren zwecks baldig. **Heirat.** (Lehrer u. Herren in sich Posit. bevorz.) Ernstgem. Off. erbet. unter Vertrauen **1202** an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Damen Sommer-Mäntel Ausverkauf

**10 bis 20 %
Preisermässigung.**

J. Szuster, Poznań
Stary Rynek 76 I. Btg.
gegenüber der Hauptwache

Am Dienstag, dem 12. d. Mts., verschied, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, mein innigstgeliebter Mann, unser treusorgender, geliebter, unvergeßlicher Vater, der

Fleischermeister

Władysław Czubała

im Alter von 50 Jahren.

In tiefer Trauer

Frau Marja Czubała nebst Kindern.

Poznań, den 14. August 1930

Die Beerdigung findet am Freitag, nachm. 1/2 5 Uhr vom Trauerhause, Poznańska 50, aus statt.

Von der Reise zurück!

Dr. med. Heider

Spezialarzt für Haut- und Harnleiden
Sprechstunden täglich (außer Sonntag)

9—11 1/2 und 3—6 Uhr

Poznań, Wielka 7 (fr. Breitestraße)

Telefon 18-80.

Die Höhere Deutsche Privatschule

zu **Koźno Włsp.** (6 Klaff. humanist. Gymnasium mit Physik und 4 Vorschulklassen) nimmt fürs nächste Schuljahr noch Knaben und Mädchen für alle Klassen auf. Die Aufnahmeprüfung findet am 1. September d. Js., vorm. 9 Uhr statt.

Die Schulleitung.



Dienstag nacht 3 Uhr verschied nach langem, schwerem, mit der größten Geduld ertragenem Leiden mein innigstgeliebter, guter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Adam Jasiński

im 53. Lebensjahre.

Im Namen aller Hinterbliebenen

in tiefer Trauer

Mathilde Jasińska, geb. Scheerer.

Poznań, den 14. August 1930.

Die Beerdigung findet am Sonnabend 1/2 5 Uhr vom Sterbehause, Krajewskiego 14, aus nach dem Serfiker Friedhof statt.

Hebamme

Aleinwächter

erteilt Rat und Hilfe
ul. Romana Szymańskiego 2,
1 Treppen l., früh. Wienerstr.
in Poznań im Zentrum,
2. Haus v. Plac Sw. Krzyszti
früher Petriplatz.

Möbel

für jeden

Geschmack

in jedem

Stil

bei sauberster

Ausführung

fertigt

W. Gutsche

Grodzisk-Poznań 3

(früher Grätz-Posen)

Kauf und fordert
nur die billigste, bequemste
und haltbarste

Patent-Matratze

„INA“

Poznań, Mickiewicza 15.
Tel. 7660 u. 5352.

Sommersprossen

Sonnenbrand, gelbe Flecke u. andere Hautunreinigkeiten beseitigt unter Garantie

„Axela-Crème“

1/2 Dose: 2.50 zł

1/4 Dose: 4.50 zł

dazu „Axela-Seife“

1 Stück: 1.25 zł.

In Apotheken, Drogehandlung, u. Parfümerien od. direkt durch die Firma

Poznań

J. Gadebusch, Nowa 7

2 Schülerinnen finden noch gute und billige

Pension.

Beaufsichtigung der Schularbeiten. Fr. M. Kittlausz,

geb. Schubert, Leszno, ul. Paderewskiego 7.

KINO METROPOLIS

Heute Premiere!

IWAN MOZZUCHIN

in seiner grössten Kreation als

Eroberer der Herzen

Ein Film, der sich in der ganzen Welt grossen Beifalls erfreute.

Vorführungen um 7 und 9 Uhr.

Sonn- und Feiertags um 5, 7 und 9 Uhr.

Tonfilm-Kino Apollo

Heute Premiere!

Ein kolorierter Film, der das Indianerleben illustriert, unter dem Titel

Der Ausgewiesene

In den Hauptrollen: **Richard Dix**

und die anmutige **Gladys Belmont**

Vorführungen um 4.30, 6.30 und 8.30 Uhr.

Müller: Donnerwetter! Ihr Hausbier schmeckt ja viel besser als unseres, liegt das an der Zubereitung?
Schulze: Das glaube ich nicht, denn das Rezept steht auf allen Fabrikaten,

a b e r

kaufen Sie, wie es meine Frau jetzt macht, nachdem sie alle Fabrikate durchprobiert hat,

n u r

das Braumalz Marke Heimbeer

der Industrie-Werke **K. BLOCH, DANZIG, Steindamm 25a—30**

Dann wird Ihnen Ihr Hastrunk ebenso vorzüglich munden.

Fabriklager: Poznań 3, Lazarz - Marcelego Mottego 2, bei Agater.

Fabriklager: Bydgoszcz, Unj Lubelskiej 1a.

Fabriklager für andere Städte noch zu vergeben.

Agenten und Wiederverkäufer werden überall gesucht.

Treibriemen



Poznań, ul. Deweyna Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

Związek Poznańskich Cegielni.

Poznań, den 13. August 1930.

(ul. 3. maja 5).